

# S. E. mantiene franquicias para Arica

## SU RESOLUCION FUE COMUNICADA A MINISTROS DE ECONOMIA Y HACIENDA

El Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, ayer en la tarde hizo saber a sus Ministros de Hacienda y Economía que había resuelto mantener en vigencia las actuales franquicias de que goza el puerto libre de Arica.

El Jefe del Estado tomó su decisión después de

estudiar minuciosamente un completo informe que solicitó en la mañana, durante el Consejo de Gabinete, a los Ministros de Hacienda, señor Eduardo Urzúa Merino y de Economía, don Luis Correa Prieto.

La resolución del Presidente, que comunicó a

sus Secretarios de Estado, es la siguiente:

PRIMERO: Separar del proyecto que declara zona franca a Tarapacá, las disposiciones referentes a Arica, las que serán incluidas en un proyecto aparte.

SEGUNDO: Mantener en vigencia las actuales

franquicias de que goza Arica en su calidad de Puerto Libre, y

TERCERO: Impedir que la legislación vigente sobre esta materia sea afectada por la resolución de alguna autoridad que no sea la establecida por una nueva Ley.

# LA NACION

AÑO XLI — VIERNES 15 DE NOVIEMBRE DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 30. — N.º 14.590

EDICION DE 18 PAGINAS

CABLES	.....	Pág. 1, 10 y 11	PROVINCIALES	.....	Pág. 1
CRONICA	.....	2, 3 y 4	GRUPOS	.....	12, 13, 14 y 15
REDACCION	.....	5	DEPORTES	.....	16
POLITICA	.....	6	ECONOMICOS	.....	17
VIDA SOCIAL	.....	7	TEATROS	.....	18
			MAGASIN	.....	19

# Llegó Sol Negro del Jazz

## Tres bandas de músicos recibieron a Louis Armstrong

### SIN NECESIDAD DE MASCARA



Louis "Satchmo" Armstrong camina tranquilamente hacia su Hotel, sin necesidad de máscara protectora. El entusiasmo que su presencia ha despertado en Chile no se ha visto empañado por excesos que lo obligaron, en otros

países, a colocarse sobre su cara una máscara de hierro. La medida fue para evitar que los fanáticos le rompieran sus labios, sin los cuales en perfectas condiciones, no podría tocar su mundialmente famosa trompeta.

### LE ACOMPAÑA SU ORQUESTA "ALL STARS"

### Fustiga aguda discriminación racial de USA

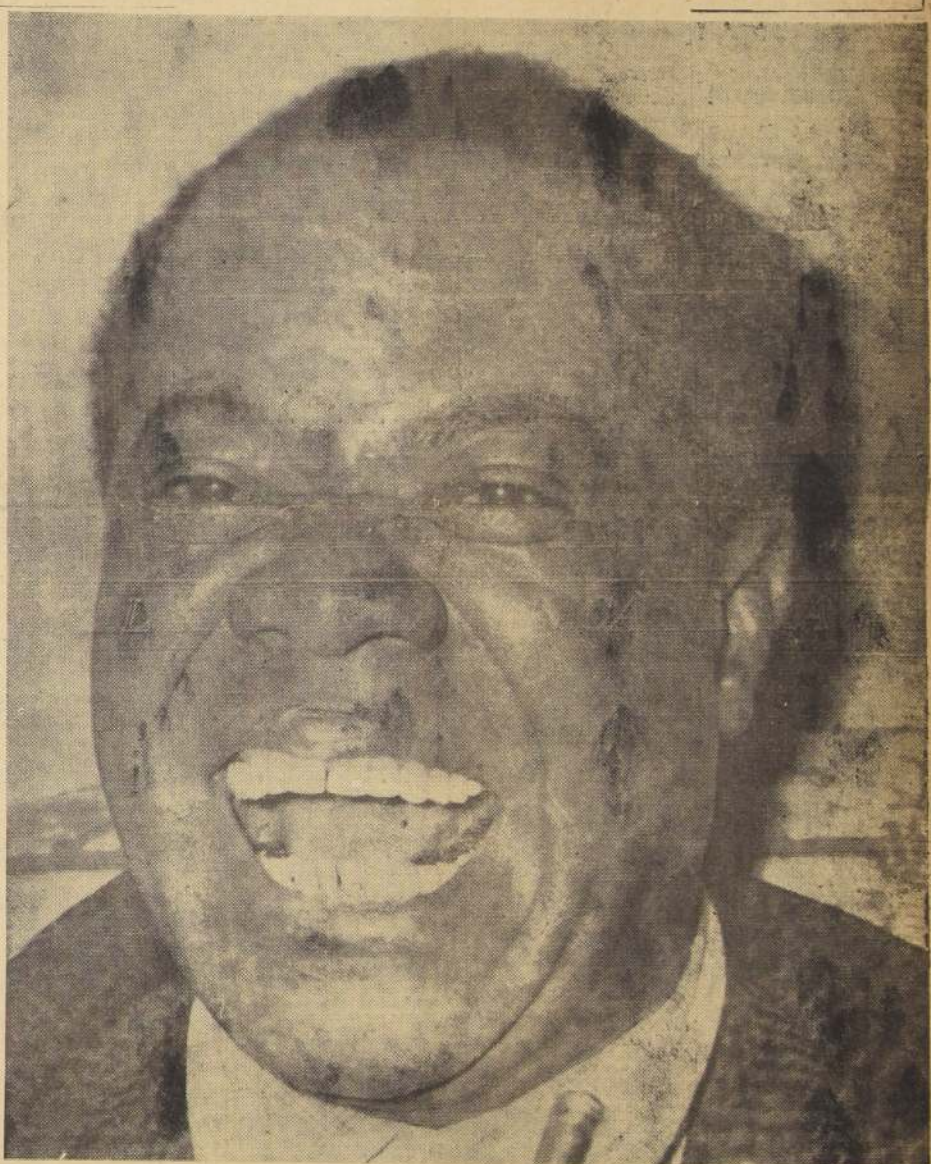
Louis Armstrong, el más famoso músico de jazz en todo el mundo, llegó ayer a Santiago. Tres bandas de música del Club de Jazz de Santiago le dieron la bienvenida en la zona del aeropuerto de Los Cerrillos, tocando en su honor el tradicional tema con que él finaliza sus conciertos: "When the Saints go marching in".

El muchachito negro que fue detenido a los 13 años en New Orleans, su ciudad natal, porque portaba "armas de fuego dentro del límite urbano" y aprendió a tocar la trompeta porque se lo enseñaron en el reformatorio, recibía así un homenaje que no habría sido posible sin la difusión de la música de su raza, que él ha efectuado en todos los continentes.

Armstrong, "el sol negro del jazz", como lo llamó un inspirado comentarista, tuvo miedo a la bienvenida excesiva de los fanáticos, y bajó provisto de una protectora máscara de "catcher" de baseball (ver el grabado anexo), dispuesto a cubrirse el rostro con ella tan pronto como la multitud se precipitara sobre él. Traía fresca la experiencia de Buenos Aires, donde fue necesario que los bomberos dispararan chorros de agua sobre la muchedumbre para salvar al astro de la brusca efusión de sus admiradores. Su primer contacto con Chile fue significativo, pues las 300 personas que concurrieron a recibirlo y aplaudirlo a Los Cerrillos, le brindaron un homenaje musical, tocando en su honor, pero sin que se produjeran excesos.

EN TAXI A SANTIAGO. — Ernie Anderson, el secretario del astro del jazz, subió con (A la página 2, N.º 24)

### EL REY DE LA MUSICA NEGRA



Louis Armstrong, el más famoso músico de jazz del mundo, luce su amplia y contagiosa sonrisa. Se encuentra desde ayer en Santiago y anoche ofreció ya dos conciertos de jazz. Hoy y mañana también actuará. Armstrong viene acompañado de varios de los más famosos intérpretes jazzísticos, inclusive el baterista Barret Deems, uno de los primeros músicos blancos que

se atrevieron a tocar jazz en su ciudad natal: Chicago. Tres bandas formadas por músicos amateurs del Club de Jazz de Santiago, concurrieron a la zona del puerto aéreo de Los Cerrillos y dieron la bienvenida al "Embajador del Jazz" interpretando en su honor temas tradicionales de la música que sin Armstrong tal vez no habría alcanzado su actual difusión mundial.

# Reivindicados los Ministros

## Archivada la acusación constitucional

### NO HAY DELITO, DICE EL JUEZ SR. ASTROZA

### Se les hizo justicia



Don OSVALDO SAINTE-MARIE, ex Ministro de Relaciones Exteriores.



Don ARTURO ZÚÑIGA LATORTERRA, ex Ministro de Justicia

Favorables comentarios provocó en todos los círculos la resolución del magistrado don Osvaldo Sainte-Marie, de archivar todos los antecedentes relacionados con la acusación constitucional contra los ex Ministros Osvaldo Sainte-Marie y Arturo Zúñiga Latorterra, por estimar que estos "NO SON CONSTITUTIVOS DE DELITO".

El fallo pronunciado por el titular del Segundo Juzgado del Crimen de Santiago, luego de hacer una reseña de la acusación contemplada en el artículo 19 de la Constitución Política, señala que los Ministros de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Sainte-Marie y de Justicia, don Arturo Zúñiga Latorterra, fueron acusados por haber dejado "irresolvida alguna de las acusaciones que se les imputaron, sin que se les haya determinado la ley que se dejó sin cumplir".

Agrega de inmediato que "si la legislación positiva no sanciona como delito el hecho sobrevenido la acusación constitucional, la Justicia ordinaria no puede menos de abstenerse de aplicar cualquier pena, desde que ella no puede crearla".

Este fallo, al ser conocido ayer, confirmó ampliamente el (A la página 2, N.º 27)

### COMIENZA HOY NUEVO HORARIO DE VERANO EN LOS TRIBUNALES

Hoy comenzará en los Tribunales de Justicia, el horario de verano, el cual regirá para todo el país desde esta fecha hasta el 15 de enero próximo.

El funcionamiento de las Cortes y Juzgados será los días lunes de 13.30 a 18.30 horas, y los demás días, de 8.30 a 12.30 horas.

Cabe señalar que este horario es solo para la atención al público, pues, para no retardar la administración de Justicia, el personal trabaja habitualmente doble jornada.

### FLOTILLA ANTARTICA INICIO SU TRABAJO

Ayer fundaron los buques de la flota antártica en Puerto Soberanía, procedentes de Puerto Williams, al mando del Comodoro de la División, capitán de navío Gustavo Cruz Cáceres.

Las dotaciones del "Angamos" y de los petroleros "Lautaro" y "Lientur" descargaron los abastecimientos para la Base Naval "Arturo Prat", y utilizaron los preparativos para proceder al relevo del personal que permaneció un año resguardando la soberanía nacional en aquella región.

# AUDAX GANO 3-0 A O'HIGGINS Y LA "U" EMPATO CON GREEN CROSS 4-4

AUDAX ITALIANO, puntero de la competencia profesional, logró mantener la punta de la tabla, al imponerse en forma merceda, por la labor desplegada en el segundo tiempo, a O'Higgins, de Rancagua, por el categórico score de 3 a 0.

Después de un primer tiempo bastante equilibrado, en el que los verdes cayeron en el error de ir al juego del adversario, Audax impuso su clase, la calidad individual y colectiva de sus hombres, especialmente a partir de la primera conquista, y después que los visitantes no pudieron abrir la cuenta, al atajar Chirinos un tiro penal de Roche —14 minutos.

Justamente a los 24' del segundo tiempo, Tello logró abrir la cuenta para su cuadro, con un cabezazo imposible, al ser habilitado desde un servicio de corner por Aguilera. A partir de este momento, Audax impone sin contrapeso su juego, desarrollando en todas sus líneas una labor armónica que es difícilmente contrarrestada por los celestes. Tres minutos más tarde, o sea, a los 27', Salazar irrumpe en un penal contra Molina, como corolario de la presión verde. La falta es servida por Espinoza, quien anota la segunda conquista para sus colores. El dominio de los italianos se acentúa, a la par que la resistencia de los adversarios va disminuyendo a ojos vista. Falta de cuatro minutos para la finalización del encuentro, el puntero logra obtener su tercera y última conquista por intermedio de Tello, sellando con ello el resultado del partido y la suerte de O'Higgins.

Para la historia, diremos que los equipos formaron así:

los de la fracción complementaria— por falta de Yori dentro del área de castigo.

El juego desordenado de los celestes, que fue la nota sobresaliente durante los primeros 45 minutos, llevó al puntero a una labor similar e improductiva, que justificó ampliamente el score de cero a cero de la primera etapa. Las defensas superiores y tuvieron tiempo como para impedir la consecución del gol, a pesar de que, aparentemente, O'Higgins estuvo más al ataque que, pero en forma improductiva. La actuación de los arqueros fue sobria, pero segura, en especial la de Chirinos, que impidió las pretensiones de los visitantes.

AUDAX: Chirinos; Yori, Torres y Escobar; Vera y Astorga; Carrasco, Molina, Espinoza, Tello y Aguilera.

O'HIGGINS: Bustos; Soto, J. B.; Salazar y Romero; Valjalo y Arenas; J. Soto, Gama, Rodríguez.

(A la página 2, N.º 21)

# PERSONAS PREMIADAS EN EL 1er. SORTEO TRES MONTES (Pág. 5)









ROY GLOVER VIAJO A EE. UU.— Por la vía aérea se dirigió ayer a los Estados Unidos, acompañado de su esposa, el señor Roy Glover, presidente de la Anaconda Copper Company, quienes se encontraban desde hace poco más de un mes en Chile, pasando unas cortas vacaciones y que viajó para concurrir a la inauguración de la puestera en marcha del mineral de cobre "La Africana", de la Santiago Mining Co. En el grabado, el señor Glover y su esposa, momentos antes de subir al avión que los conduce a su país.

## FUNCIONARIOS DE OBRAS SANITARIAS INTERVIENEN EN FAVOR DE SU DIRECTOR

Piden quede sin efecto medida de la Contraloría

Un número considerable de funcionarios de la Dirección de Obras Sanitarias, del Ministerio de Obras Públicas, envió un oficio al Ministro del ramo, solicitándole su intervención ante la Contraloría General de la República, para que deje sin efecto las medidas de suspensión acordadas contra dos altos jefes de esa repartición pública.

El texto de la comunicación en referencia es del tenor siguiente:

"Santiago, 15 de noviembre de 1957.

Señor Ministro:

El personal de la Dirección de Obras Sanitarias, justificadamente alarmado por la reciente resolución de la Contraloría General de la República, que suspende provisionalmente de sus cargos a su director, señor Horacio Lira, D., y al ingeniero jefe del Departamento de Construcción, señor Carlos Bonán, O., y U.S., con el debido respeto manifiesta:

1.— Su profunda extrañeza por la seriedad de la medida adoptada, ya que está claro de la realidad de intención y moralidad inabundable de los funcionarios afectados.

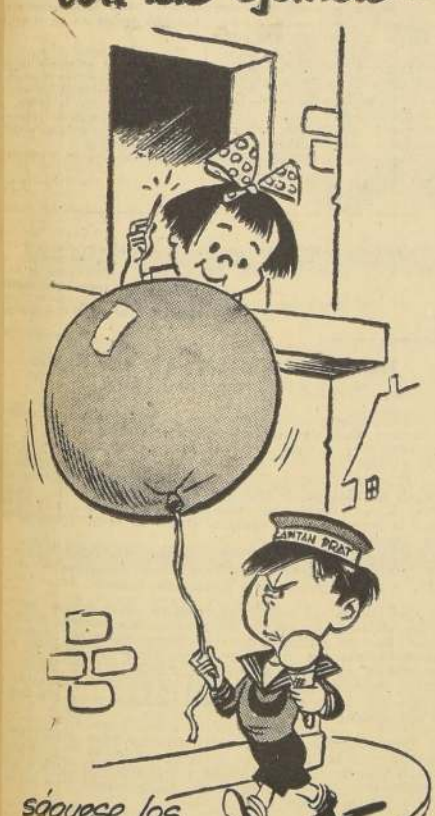
2.— Que el personal conoce la preparación y sabe de los deberes de todo orden de su director, por obtener el máximo rendimiento en el estudio, construcción y explotación de las múltiples obras que se realizan por la Dirección de Obras Sanitarias, no obstante las escasas de elementos humanos y materiales de que se dispone. Lo mismo puede opinar en lo que concierne al Departamento de Construcción, sobre la labor del ingeniero Román.

3.— Que observa con profundo desaliento que la medida de suspensión adoptada por la Contraloría General de la República, afecta la continuidad de dirección de una labor de empuje y dinamismo que los jefes indicados han imprimido a la Dirección de Obras Sanitarias, y que sin su participación inmediata será muy difícil mantener.

En razón de la exposición anterior, el personal de la Dirección de Obras Sanitarias que suscribe, se permite solicitar a U.S., que tenga a bien intervenir ante la Contraloría General de la República, para que se ordene la derogación de la medida adoptada, la reposición inmediata de los jefes afectados y que las investigaciones se realicen en el menor plazo posible, a fin de no afectar el funcionamiento normal de la Dirección de Obras Sanitarias.

Dios guarde a U.S. — Firman todos los funcionarios de la Dirección de Obras Sanitarias."

## No se quede con las ganas...



sáquese los

# 50 MILLONES

ENTERO \$ 4.000.-  
VIGESIMO \$ 200.-

NOVIEMBRE 17

POLICIA

AG. GRAL. PROP. POLLA: LAGOS DEL SOLAR.

# 12 mil millones para obras públicas

## EL CONSEJO DE GABINETE ESTUDIO AYER EL PROYECTO

### FONDOS DEL COBRE DEL SEGUNDO SEMESTRE SERAN DESTINADOS AL AGUA POTABLE DE ANTOFAGASTA

El Consejo de Gabinete estudió ayer un proyecto de ley que otorga doce mil millones de pesos para intensificar los trabajos en el camino longitudinal, en el sur y norte del país; atender, reparar y construir nuevas vías de comunicación, y acelerar el ritmo de trabajo en las obras que se realizan en diferentes acóndomos del país.

El Consejo de Gabinete, según informó el Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad Vázquez, estuvo reunido desde las 9 hasta las 11.30 horas, y no asistieron los Ministros de Salud, Dr. Jorge Torrealba, que se encuentra en el norte, y de Agricultura, don Mario Antequera, que había concurrido al Congreso.

En general, durante el Consejo se estudiaron y analizaron los proyectos que se enviarán en breve al Congreso, y se vio el que autoriza al Banco Central para adelantar al Fisco la suma de dos mil millones de pesos, a cuenta de la venta de los excedentes agrícolas.

El Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad, que entregó la versión oficial de lo tratado en esta reunión, expresó que la puesta en marcha de este plan extraordinario significará un gran estímulo para las actividades productoras, a la vez que permitirá absorber la cesantía existente, especialmente en la zona sur del país. Agregó que debía recordarse que existe, además, un plan de construcciones habitacionales, financiado con un préstamo de 15 millones de dólares, y cuyo desdoblamiento estará a cargo de las instituciones previsionales.

Se aprobó también un proyecto que regula el pago de los compromisos del Fisco con el Banco Central, de acuerdo con las disponibilidades actuales del erario nacional. Este formula que las obligaciones inmediatas sean canceladas a largo plazo, en la misma forma que la institución bancaria cumple con sus depositantes.

El Ministro de Hacienda, don Eduardo Urrutia, informó que, a iniciativa del Ejecutivo, el Banco Central acordó tomar bonos de construcción que permitirán levantar 500 viviendas destinadas al Sindicato de la Fábrica de Cemento "El Melón", de La Calera.

Se conversó también en el Consejo de Gabinete acerca de los compromisos económicos de Chile en el exterior. Refiriéndose a esta materia, el Ministro Secretario General de Gobierno dijo que el país cumple con todos los compromisos que ha asumido en forma circunstancial, y ha llegado a fórmulas especiales de pago, al ver el Fisco disminuidas sus entradas por la baja del precio del cobre en el mercado internacional.

Por lo tanto, agregó el señor Ciudad Vázquez, carecen absolutamente de fundamento aquellas informaciones de prensa que, relacionando la visita a nuestro país de Lord Knollys, presidente de la firma industrial británica "Vickers", dicen que el país ha suspendido el pago de sus compromisos en el exterior.

Antes de dar por terminada la reunión de Ministros, S. E. el Presidente de la República instruyó al Secretario de Obras Públicas, general don Eduardo Yáñez, en el sentido de que los ingresos de la Ley del Cobre correspondientes al segundo semestre y destinados a obras públicas de la provincia de Antofagasta, sean ocupados exclusivamente en la instalación del servicio de agua potable de la ciudad del mismo nombre.

## Regresó el Embajador argentino

Ayer regresó a Santiago, después de una breve permanencia en Buenos Aires, el Embajador argentino en Chile, señor Alejandro Lastra, quien resumió de inmediato sus altas funciones. El señor Lastra viajó acompañado de su esposa, señora Laura Pueyrredón de Lastra.

En razón de la exposición anterior, el personal de la Dirección de Obras Sanitarias que suscribe, se permite solicitar a U.S., que tenga a bien intervenir ante la Contraloría General de la República, para que se ordene la derogación de la medida adoptada, la reposición inmediata de los jefes afectados y que las investigaciones se realicen en el menor plazo posible, a fin de no afectar el funcionamiento normal de la Dirección de Obras Sanitarias.

Dios guarde a U.S. — Firman todos los funcionarios de la Dirección de Obras Sanitarias."

Santiago, 14 de Nov. de 1957.

Ingengeria Walshaw S. A. C.

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

En conformidad con el artículo 26 de los Estatutos Sociales, citase a junta extraordinaria de accionistas para el día 26 del presente mes de noviembre, a las 13.30 horas, en las oficinas de la empresa, calle Bandera 221, 5.º piso, con el objeto de pronunciarse sobre:

a) Aumento de Capital de \$ 5.175.000 a \$ 15.000.000 por medio de la capitalización de las reservas actuales o futuras o en cualquier otra forma que determine el Directorio.

b) Modificar el artículo 19 de los Estatutos en lo que se relaciona a remuneraciones del Directorio.

c) Agregar artículo nuevo para permitir una participación al Directorio.

El registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 14 al 26 del presente mes de noviembre, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE.

Santiago, 14 de Nov. de 1957.

Ingengeria Walshaw S. A. C.

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

En conformidad con el artículo 26 de los Estatutos Sociales, citase a junta extraordinaria de accionistas para el día 26 del presente mes de noviembre, a las 13.30 horas, en las oficinas de la empresa, calle Bandera 221, 5.º piso, con el objeto de pronunciarse sobre:

a) Aumento de Capital de \$ 5.175.000 a \$ 15.000.000 por medio de la capitalización de las reservas actuales o futuras o en cualquier otra forma que determine el Directorio.

b) Modificar el artículo 19 de los Estatutos en lo que se relaciona a remuneraciones del Directorio.

c) Agregar artículo nuevo para permitir una participación al Directorio.

El registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 14 al 26 del presente mes de noviembre, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE.

Santiago, 14 de Nov. de 1957.

Ingengeria Walshaw S. A. C.

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

En conformidad con el artículo 26 de los Estatutos Sociales, citase a junta extraordinaria de accionistas para el día 26 del presente mes de noviembre, a las 13.30 horas, en las oficinas de la empresa, calle Bandera 221, 5.º piso, con el objeto de pronunciarse sobre:

a) Aumento de Capital de \$ 5.175.000 a \$ 15.000.000 por medio de la capitalización de las reservas actuales o futuras o en cualquier otra forma que determine el Directorio.

b) Modificar el artículo 19 de los Estatutos en lo que se relaciona a remuneraciones del Directorio.

c) Agregar artículo nuevo para permitir una participación al Directorio.

El registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 14 al 26 del presente mes de noviembre, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE.

Santiago, 14 de Nov. de 1957.

Ingengeria Walshaw S. A. C.

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

En conformidad con el artículo 26 de los Estatutos Sociales, citase a junta extraordinaria de accionistas para el día 26 del presente mes de noviembre, a las 13.30 horas, en las oficinas de la empresa, calle Bandera 221, 5.º piso, con el objeto de pronunciarse sobre:

a) Aumento de Capital de \$ 5.175.000 a \$ 15.000.000 por medio de la capitalización de las reservas actuales o futuras o en cualquier otra forma que determine el Directorio.

b) Modificar el artículo 19 de los Estatutos en lo que se relaciona a remuneraciones del Directorio.

c) Agregar artículo nuevo para permitir una participación al Directorio.

El registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 14 al 26 del presente mes de noviembre, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE.

Santiago, 14 de Nov. de 1957.

Ingengeria Walshaw S. A. C.

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

En conformidad con el artículo 26 de los Estatutos Sociales, citase a junta extraordinaria de accionistas para el día 26 del presente mes de noviembre, a las 13.30 horas, en las oficinas de la empresa, calle Bandera 221, 5.º piso, con el objeto de pronunciarse sobre:

a) Aumento de Capital de \$ 5.175.000 a \$ 15.000.000 por medio de la capitalización de las reservas actuales o futuras o en cualquier otra forma que determine el Directorio.

b) Modificar el artículo 19 de los Estatutos en lo que se relaciona a remuneraciones del Directorio.

c) Agregar artículo nuevo para permitir una participación al Directorio.

El registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 14 al 26 del presente mes de noviembre, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE.

Santiago, 14 de Nov. de 1957.

Ingengeria Walshaw S. A. C.

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

## Obreros de Yarur donan sangre a la Cruz Roja



Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la fotografía, presencian la labor de las enfermeras, su Emisencia Monseñor José María Caro Rodríguez, Monseñor Alberto Munita, doctor Bahamondes, Director de la Asistencia Pública y presidente en ejercicio de la Cruz Roja de Chile, y el señor Amador Yarur.

Prosiguiendo la celebración de su Semana Nacional, el Equipo Móvil de la Central de Transfusión de Sangre, se trasladó en el día de ayer, a la Fábrica Yarur, donde más de 200 obreros y obreras inscribieron sus nombres para cooperar con esta gran obra. Desde las 9 de la mañana, el equipo integrado por 25 enfermeras especializadas, inició la labor con los exámenes de rigor a los voluntarios, los que pasaban a ocupar las camillas que en número de ocho acomodaron a los donantes. En la



ANO XLII  
 Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. - AGUSTINAS 1269. - TELEFONO 82222. - CASILLA 81-D  
 Santiago de Chile, viernes 15 de noviembre de 1957

## El destino de una acusación

EN fundada resolución, el Segundo Juzgado del Crimen de Santiago desestimó la denuncia del Senado formulada ante ese tribunal a raíz de haber acogido la acusación constitucional contra los ex Ministros de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Saint-Marie, y de Justicia, señor Arturo Zúñiga Latorre. El magistrado examinó la actuación de ambos y las presunciones de haber dejado leyes sin ejecución que sirvieran de antecedentes para la decisión mayoritaria de los legisladores, y llegó a la conclusión de que el desempeño ministerial de ambos ex Secretarios de Estado se ajustó estrictamente a la legalidad y no configuró delito de ninguna especie. En suma, negó lugar a la formación de causa y ordenó el archivo de los antecedentes.

Este ha sido el destino de una acusación constitucional deducida en abierta y clara pugna con las disposiciones de la Carta Política que nos rige.

Lo que el juicio ilustrado e independiente de un tribunal insusceptible acaba de dictaminar en este penoso episodio, o sea, archivar los antecedentes esgrimidos por la pasión política para dañar el prestigio público de dos hombres honestos y dignos, lo había hecho ya la ciudadanía del país. Para nadie fue misterio que la hipocrita tremolina levantada por los sectores opositores en torno a la fuga de Patricio Kelly, no tenía otro propósito que el de agravar al Poder Ejecutivo y revivir odiosas prácticas parlamentarias que fueron destruidas de nuestras costumbres con la reforma constitucional de 1925.

Los señores Saint-Marie y Zúñiga no cometieron delito alguno que diera asidero a una acusación constitucional. La responsabilidad de los Secretarios de Estado es la que proviene de aquellas transgresiones legales que tienen el carácter de delitos en la ley penal. La Constitución, a estos respecto, es clara y precisa en la enumeración de los hechos delictuosos que pueden ser causales de acusación. En este caso — como tanto se repitió en estas columnas — los cargos formulados a los Ministros víctimas de la injusticia parlamentaria no tenían aquel carácter, y, por ende, la acusación acogida por el Congreso era claramente anticonstitucional.

Algunos acusadores tuvieron la honestidad de declarar francamente que sus objetivos fueron "opacar sobre los ex Ministros de Estado una responsabilidad política y parlamentaria". Y fue en este carácter que la acusación prosperó en las Cámaras. Pero se lesionó gravemente, de ese modo, la Carta Constitucional que destruyó de nuestras prácticas las manifestaciones de confianza o desconfianza que la mayoría de la Cámara Política decide con respecto al Gabinete o a Ministros determinados. En un régimen presidencial, como el nuestro, ese expediente no existe y la Constitución Política lo tiene expresamente eliminado en el inciso segundo de su artículo 39.

Todo esto ha quedado definitivamente en claro después del concluyente fallo judicial que viene a otorgar una esperada reparación a los señores Saint-Marie y Zúñiga Latorre, al exculparlos plenamente de los antojadizos delitos que les fueron imputados. La justicia no tendrá para ellos sanción alguna, podrán ejercer plenamente sus derechos cívicos y ser designados para cargos y funciones públicas. Nada en sus actuaciones ministeriales hubo que significara atropello a las leyes o que importase haberlas dejado sin cumplimiento.

Los antecedentes han sido archivados por el tribunal. El superior veredicto de la justicia cierra un penoso episodio que hiere nuestras costumbres democráticas y que revela un victorioso intento de contrariar la Constitución Política que nos rige, reviviendo prácticas parlamentarias expresamente destruidas por ella.

## Conferencia Interamericana de Contadores

EN la Tercera Conferencia Interamericana de Contabilidad, celebrada en Sao Paulo en el mes de noviembre de 1954, se designó a nuestro país como sede del cuarto torneo, que hoy, bajo el patrocinio del Ministerio de Educación, inicia sus labores en nuestra capital.

En las tres reuniones realizadas por los contadores de América se han tratado diversas materias de alto valor técnico y profesional, tendientes a lograr una unidad de criterio frente a los problemas derivados de las finanzas públicas y privadas, de la responsabilidad del contador en el campo de la economía y del perfeccionamiento de planes y programas de estudio de la especialidad.

La Conferencia que hoy se inaugura en nuestra capital, con la asistencia de Ministros de Estado, representantes de ambas Cámaras, de las Universidades y del Cuerpo Diplomático residente, y de más de doscientos delegados acreditados por los países de las tres Américas, se ocupará del estudio de los problemas comunes que enfrentan los contadores; de los métodos de enseñanza y del proceso de la formación integral del contador; de la divulgación de los estudios técnicos y del intercambio de información; de la unificación de la terminología de la contabilidad y del fortalecimiento de las relaciones entre los profesionales del ramo.

En relación con estas importantes materias, nuestros estudiosos y profesionales de la contabilidad y del fortalecimiento de las relaciones entre los profesionales del ramo.

De MANUEL EDUARDO HUBNER

## México, Gabriela y los escritores mexicanos

TAN difícil es en Chile ser profeta en la tierra propia, como en cualquier país del mundo. El caso de Gabriela, asombroso y todo, no rompe la regla. Los Sonetos de la Muerte, dice el notoriedad nacional el 14. Pero pocos de los retratos a Chile y veintidós años de triunfos en treinta naciones del orbe para que todo ello significara una pensión en el extranjero, el acceso al servicio exterior y el privilegio, por Ley Especial de la República, de ser incluida entre los funcionarios consulares. Más años, diecinueve, debieron transcurrir para que, portando el Premio Nobel entre sus manos, pudiera aspirar a la apoteosis, en vida, en su propia patria.

La tuvo, es cierto, y emocionante el 54, al ser invitada por el General Ibáñez a recibir el homenaje de la patria, de todos. La apoteosis mayor sólo la dio, clamor y luto de un pueblo entero, cuando su alma hubo de fugarse del "cuerpo que no quiere seguir", y millares y millares de chilenos acompañaron a "otra dormida a la quietud ciudad".

¿Cuál hubiera sido el destino de Gabriela si, en el día 22, la invasión de México?

Imposible decirlo. Mas fue el primer día que la puso en el camino de la celebridad mundial. Y José Vasconcelos, Ministro de Educación del General Obregón, pedagogo y escritor como ella, compañero suyo de redacción en la revista mexicana "El Maestro", quien decidió dar a sus poemas el carácter de un libro, anticipó de una corona, el premio Nobel.

Otros escritores de México adelantaron a Vasconcelos en la intulencia de Gabriela. Desde luego, el propio Amado Nervo. Correspondiente éste nostálgico con ella por años, hasta la hora, 1919, en que desde Montevideo partiera, Ministro de México en el Uruguay, a reunirse con su "Amada Inmortal". Su rol, de jerarca diplomático y aliterario, Enrique González Martínez, a la sazón Ministro en Santiago, pudo el conocer a Gabriela de cerca. Llegó a influir a lo que parece, en la desusada cuanto honorífica invitación.

Otro escritor del Anáhuac, activo y pujante hombre de letras, correspondiente y postalmente con Gabriela, de 46 años, en 1915. Aquel mismo año llegó a ser Director de "Revista de Revistas". Los fue durante veinte años consecutivos. Se amparó en dar a conocer desde allí a Gabriela. Hizo el primer libro que nadie en México. No es aventurado suponer que, a través suyo, de los poemas mistralianos por él re- producidos o publicados por vez primera, Nervo y González Martínez, como el propio Vasconcelos, entraron en relación con la Mistral.

Pasó Gabriela en triunfo por Veracruz y a Japapa, bajo un

lluvia de vitores populares. Al

arribar a México D. F., Vasconcelos escribió aquellas palabras memorables: "no hay ni- guna mujer en estos tiempos — más querida y respetada que — Ud., Gabriela, porque Ud. es — resplandor vivo que descubre — a las almas sus secretos y a — los pueblos sus destinos".

"Revista de Revistas" convocó a los intelectuales mexicanos a rendir a Gabriela Mistral — una mujer — un homenaje sin precedentes en América Latina.

Fue el histórico banquete de Nochebuena, el pueblo-lago de canchales y "chinampas" o islas flotantes. Por entre esas islas navegó una canoa empesada con flores y guirlandes de flores blancas, azules y rojas. En la "canoa de las leñas" Gabriela Mistral. Da las "chinampas" y piraguas volaron vivas y cantos, flores y música de "mariniche", hacia el esquife en que Gabriela avanzaba entre sus dos amigos mejores: el ya exerto poeta González Martínez y el organizador del banquete, el papantle José de J. Núñez y Domínguez.

El poeta había publicado cuatro volúmenes de versos: "Hojas caídas", "La Hora del Trueno", "Música de la vida", "Epitafios de mar". Sido Diputado Federal y Secretario de la Biblioteca Nacional y animador del Museo Nacional de Arqueología y Etnografía. Y miembro del Consejo Consultivo de Ciudad de México. Y Director del Museo Nacional de Historia y de la Facultad de Filosofía y Letras. Y profesor del mismo ramo en la Escuela de Ciencias Políticas. En la Norma de Profesores, en la famosa "Nacional Preparatoria".

En París, graduado en L'Ecole de Louvre como experto en museos. Durante años, y como Gabriela a niño, fue en Europa un móvil representante de la cultura mexicana. Tomó allí la diplomacia. Hizo el Ministerio de Bélgica y Luxemburgo. Embajador en Santo Domingo. Embajador en Honduras. Ya era miembro de número de las Academias correspondientes de la Lengua y de la Historia de México: miembro correspondiente el mismo de las de cinco países

americanos: miembro activo u honorario de innumerables sociedades e institutos culturales o científicos. Ex Presidente de la Asociación Nacional de la Prensa mexicana, fue el Secretario General del Ier. Congreso Mundial de Academias de la Lengua. Brillaba en su pecho — la Legión de Honor, la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez y Domínguez. No ha mucho, el 54, publicó en México su "Elección de Honor", la "Reconnaissance Française", la Corona de Bélgica, el Sol del Perú — condecoraciones de los países que conocía y que le conocían a él.

Honores, ¿verdad?, como para perturbar cualquier carrera literaria. No la del poeta Núñez











AVANT-PREMIERE."

El club de Leones de las Con-  
treras por primera vez,  
atenderá en la comuna  
de Coudes, una "Avant-  
premiere" en el Teatro El Golf,  
el día 29 del presente a las  
8 horas, con la película en  
"Fuego Mágico". El  
programa refiere a la vida de Wag-

ner y no se estrenará en nues-  
tro país hasta marzo del año  
1938. Las entradas se pueden  
solicitar en la boletería del  
Teatro El Golf, en Estado 360,  
1.º piso, fono 32684. (Oficina  
señor Carlos Briceño), y en Mo-  
randé 315, 1.º piso. (Of. se-  
ñor Haroldo Hengels).

**BAUTIZO.**— Ha sido bauti-  
zado Mauricio José, hijo de don  
Fernando Vives Infante y de la  
señora Clara Fernández de Vi-  
ves.  
Sus padrinos fueron el señor  
Fernando Vives Fernández y la  
señorita María Teresa Vives  
Fernández.

**POMAIRE.**— Se encuentra  
en circulación el número 8 de  
la revista Pomairé, dedicada a  
las actividades culturales. En-  
tre otros artículos trae una  
entrevista a Benjamin Suber-  
caseaux, por Gustavo Labarca  
y una crónica de Julio Molina  
Müller sobre "Las religiones y  
realidad asiática".

Pomairé se encuentra en ven-  
ta en las librerías y los prin-  
cipales puestos de diarios, de  
todo el país.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

**AGRADECIMIENTOS.**— De  
la señora Carmen Lazo vda.  
de Hernández Portela y el se-  
ñor Hernández Portela, se ha-  
rán en Chile, señor Ramiro Hernán-  
dez Portela, nos han solicitado  
que les hagamos llegar hasta el cuerpo  
de esta capital y el vasto  
programa de sus relaciones socia-  
les, sus más profundas agrade-  
cimientos, por las innumera-  
bles atenciones y demostracio-  
nes de simpatía que han reci-  
bido por motivo del duelo que  
nos aflige.

## LXVIII SALON OFICIAL DE ARTES PLASTICAS

ORGANIZADO POR LA FACULTAD DE BELLAS ARTES EN EL MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO, QUINTA NORMAL.

**12 de noviembre al 12 de diciembre**

**Festival Aéreo y Vuelos Populares**

organizados por el Club Aéreo de Chile "Aeródromo Eugenio Sánchez", Tobalaba.

**MAÑANA SABADO Y DOMINGO 17, A LAS 17 HORAS**  
Numeros oficiales del Festival de Primavera de Santiago, del Servicio Nacional de Turismo.

## HOY SE INAUGURA LA EXPOSICION DE MAQUINAS Y EQUIPOS PARA OFICINA

Del 15 al 24 de Noviembre Bajos Teatro Central

**SUME EXPERIENCIA MULTIPLIQUE CONOCIMIENTOS**

De 10 a 13 horas.  
De 15 a 21 horas.  
**Entrada Libre.**

CAJAS REGISTRADORAS NATIONAL S.A.C.

I.B.M. WORLD TRADE CORPORATION

DAVISCO S.A.C.

GRACE INTERNATIONAL MACHINERY COMPANY

IMPORTADORA GOLDMANN JANSSEN y CIA. LTDA.

OSSANDON CORTES y CIA.

SIDEMA S.A. ELKIN y CIA. LTDA.

G. NOVIK y HNOS.

EDITORIAL GONZALEZ PORTO LTDA.

**Auspiciada por:**

## IV CONFERENCIA INTERAMERICANA DE CONTABILIDAD



El directorio del Instituto Chileno-Colombiano de Cultura, ofreció recientemente, en el Bellevue Roof, un almuerzo en honor de los señores Micael Pastrana y Gilberto Arango, destacadas personalidades colombianas que nos visitan, y que son presidente y gerente general, respectivamente, del Banco Popular de Colombia. El almuerzo lo ofreció el presidente del Instituto Chileno-Colombiano, señor César Guzmán Castro. Agradecido la manifestación el señor Micael Pastrana. Asistieron las siguientes personas: el Em-

**MATRIMONIOS CONCERTADOS.**— Ayer quedó concertado el matrimonio de la señorita Patricia Marín Fernández con el señor José Eugenio Allen de Antúnez.

Hizo la visita de estilo el señor Eugenio Allen de Antúnez, dijo las argollas el capellán señor Francisco Ramírez.

Se concertó el matrimonio de la señorita Eugenia Valenzuela Pérez con el señor Dionisio Labarca González. Hicieron la visita de estilo el señor Raúl Labarca y la señora Aida González de Labarca.

**BAUTIZOS.**— Ha sido bautizado Rodrigo, hijo de don Ricardo Irarrázaval Larraín y de la señora Isabel Echenique de Irarrázaval. Sus padrinos fueron don Sergio Echenique Elliot y la señora Gladys Elliot de Ugarte.

En la capilla de la Clínica Santa María, fueron bautizados, José Ignacio y María de la Luz, hijos de don Fernando Tocornal Riesco y de la señora Ester Ríos de Tocornal.

Fueron los padrinos don Miguel Ruiz Tagle Valenzuela y la señora María Tocornal de Moreno y don Alfredo Moreno Bruce y la señorita Elsa Ruiz Tagle Valenzuela.

**RESIDENCIA.**— El señor Jorge Mandujano López, señora Eugenia Guillén de Mandujano y familia, han trasladado su residencia a Manuel Cruzat Vi-  
cuña N.º 2659.

**TE.**— La señora Marta Payres de Andwanger, ofreció un té a un grupo de sus amigas, en su residencia. Asistieron las siguientes personas:

Isabel Molynaux de Rivas, Aida Solar de Solar, María As-  
tabuaga de Puga, Irma Olea de Alamos, María Palacios de Quintana, Sara Paredes de Mon-  
tero, Margarita Acuña de Mon-  
tero, Anita Gasmuri, Eliana de Andwanger y Raquel Poblete de Poblete.

**NACIMIENTO.**— Ha nacido un hijo de don Nicolás Larraín Gandarillas y de la señora Julia Pérez Cotapos de Larraín.

**VIAJEROS.**— De su fundo en La Calera, don Juan E. Serrano Correa.

—A La Serena, la señora Car-  
men Silva de Guerrero.

**Academia de Historia de Escuela Normal N.º 1 clausura sus actividades**

La Academia de Historia de la Escuela Normal N.º 1, efectuará hoy, a las 11.30 horas, un acto con motivo de la clausura de sus actividades del presente año. En esta oportunidad se rendirá un homenaje al eminente educador e historiador don Diego Barros Arana.

En este acto será leído el trabajo premiado en el concurso interno que se realizó en el establecimiento sobre el tema "Barros Arana, Historiador y Educador". Además, se entregará un busto de Barros Arana, como obsequio a la Biblioteca de la Escuela, y dos mapas para el servicio del mismo plantel.

**LA CUECA**  
es el baile nacional, y es fundamental saberla bailar; apréndala, entonces, con un maestro experimentado, que hace 25 años difunde el folklore en Chile y América. CHILOTE CAMPESOS y Aurita Buquell hacen el último curso del año en el Instituto Chileno - Norteamericano de Cultura, Moneda 1467. El nuevo curso se inicia el lunes 18 del presente. Las clases son lunes, miércoles y viernes, en dos horarios, desde 18.30 adelante.

**SALON DE BELLEZA**  
con clientela propia.  
Arriendo o vendo.  
Tratar su dueño:  
ESTADO 235  
OFICINA 305

En MODAS GUENDELMAN vista...  
No hay galan que se resista!

10 DE JULIO NO 145 CREDITOS

**MODAS Marita**  
CON SOLO \$ 1.000.—  
Entregamos:  
Trajes Sastre  
Paletos 34  
Vestidos  
Abrigos de Piel  
Últimos modelos de temporada

**MONJITAS 820**

**EDITORIAL GONZALEZ PORTO LTDA.**

**EDITORIAL GONZALEZ PORTO LTDA.**

**EDITORIAL GONZALEZ PORTO LTDA.**

**EDITORIAL GONZALEZ PORTO LTDA.**

**EDITORIAL GONZALEZ PORTO LTDA.**

**EDITORIAL GONZALEZ PORTO LTDA.**



## Dos trágicos accidentes de motonetas hubo ayer en Valparaíso y Viña del Mar

VALPARAÍSO.— Dos nuevos y trágicos accidentes de motonetas, que han costado la vida a dos jóvenes de familia, ocurrieron ayer en Valparaíso y en la tarde en Viña del Mar, a la altura de la gran vía de la ciudad.

**EL ACCIDENTE EN VALPARAÍSO.**— A las 11.15 horas de ayer, una motoneta fue golpeada por la camioneta de la señora Isabel Sotomayor de Reyes, quedando gravemente herido el joven de 24 años de edad, que falleció en la tarde en Viña del Mar, a la altura de la gran vía de la ciudad.

**EL ACCIDENTE EN VIÑA DEL MAR.**— Algunas horas después de ocurrido el trágico accidente de que hablamos, ocurrió otro, de igual gravedad, en la ciudad de Viña del Mar, a la altura de la gran vía de la ciudad.

**HOMENAJE AL ALCALDE DE VIÑA DEL MAR, DON VLADIMIR HUBER, EL 30**

VALPARAÍSO.— Para el sábado 30 de este mes se fijó la fecha en que se celebrará el homenaje al alcalde de Viña del Mar, don Vladimir Huber, en el Club de Fútbol de esa ciudad.

**Florella Antártica llegó a Soberanía**

VALPARAÍSO.— Comunicaciones recibidas en la Comandancia en Jefe de la Primera Zona Naval informan que la Florella Antártica, que comandaba el comodoro capitán de navío don Gustavo Cruz Cáceres, después de haber fundeado en la bahía de San Pedro de Atacama, dando cumplimiento a la misión que le correspondía desarrollar en el continente helado, realizó el viaje con buen tiempo.

VALPARAÍSO.— La primera representación de ópera efectuada en Chile, y que fue realizada en Valparaíso el día 15 de mayo de 1930, por una Compañía Lirica Italiana procedente de la ciudad de Milán, se celebró en el teatro de la ciudad.

**VALPARAÍSO FUE LA PRIMERA CIUDAD DE CHILE DONDE SE PRESENTO COMPANIA LIRICA**

VALPARAÍSO.— La primera representación de ópera efectuada en Chile, y que fue realizada en Valparaíso el día 15 de mayo de 1930, por una Compañía Lirica Italiana procedente de la ciudad de Milán, se celebró en el teatro de la ciudad.

**LOS DOS SATELITES ARTIFICIALES SE DIERON CITA EN CIELO PORTENO**

VALPARAÍSO.— Extraordinario y sensacional fue el espectáculo celeste que ofrecieron en el cielo de Valparaíso los dos satélites artificiales que se hicieron presentes en la noche del sábado 10 de mayo.

**QUE NO SE LLEVE A SANTIAGO IMPRENTA DEL BCO. DEL ESTADO**

VALPARAÍSO.— Se harán gestiones ante S. E. el Presidente de la República para que los talleres de la Imprenta del Banco del Estado que funcionan en Valparaíso no sean trasladados a la capital.

**LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAÍSO**

AVENIDA MIRAL.— Páisen en la noche. Amor amargo y Cerebro infiel.

VALPARAÍSO.— De especial importancia para la ciudad de Valparaíso, se realizará a Magallanes el próximo domingo, en el teatro de la ciudad, la obra "El Cid", de Guillot.

**ENTUSIASTA RECIBIMIENTO PREPARA PUNTA ARENAS AL EXCMO. SEÑOR IBÁÑEA**

PUNTA ARENAS.— De especial importancia para la ciudad de Valparaíso, se realizará a Magallanes el próximo domingo, en el teatro de la ciudad, la obra "El Cid", de Guillot.

**MURIO "PANCHITO", EL TITI REGALON Y MASCOTA DE LOS NIÑOS PORTENOS**

VALPARAÍSO.— "Panchito" el regañón y mascota de todos los niños de Valparaíso, un travieso, simpático y alegre mono, murió ayer en la ciudad.

**NUEVA E IMPORTANTE INDUSTRIA INICIARA ACTIVIDADES EN 1958**

VALPARAÍSO.— Una nueva e importante industria iniciará sus actividades el próximo año en Valparaíso. Se trata de la "Sociedad de Conservas Portuarias", que levantará una moderna planta en el sector Portuario.

**LOS BUSES SUPERMODERNOS SERAN ENTREGADOS HOY A SERVICIO "SANTIAGO-VALPARAÍSO"**

En un significativo acto que tendrá lugar esta tarde a las 19 horas y a las 20.30, se entregarán a los servicios municipales de Santiago y Valparaíso, los nuevos buses que han sido adquiridos por el Sindicato de Dueños de Automóviles de la ciudad de Santiago.



Señor Eleodoro Aldunate Guerra, presidente de la Junta de Vecinos de la Población Juan Aspee, de San Antonio.

**REPARACIONES EN EDIFICIO DE CORREOS**

PADRE LAS CASAS.— En el edificio del Sector Postal de Curicó, se están realizando trabajos de reparación y mantenimiento.

**Jefe de industria petrolera visita provincias del sur**

MULHENS.— Visitó al jefe de la industria petrolera, don Juan Mulhens, las provincias del sur, para inspeccionar las instalaciones y el estado de las explotaciones.

**RODEO A LA CHILENA ORGANIZAN LOS LEONOS**

LOS SACDES.— Como la hemos anunciado, el próximo sábado se iniciará en el fondo "Santa Catalina", ubicado en los alrededores de Los Riscos, el rodeo a la chilena que organiza el Club de Leones.



Señor Eleodoro Aldunate Guerra, presidente de la Junta de Vecinos de la Población Juan Aspee, de San Antonio.

**CONSEJO NAVAL SIGUE REUNIDO EN VALPARAÍSO**

VALPARAÍSO.— El Consejo Naval, presidido por el Comandante en Jefe de la Armada, subrogante, Vicealmirante don Leopoldo Fontaine, continúa funcionando en esta ciudad.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

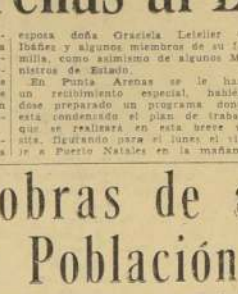
A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.



Señor Eleodoro Aldunate Guerra, presidente de la Junta de Vecinos de la Población Juan Aspee, de San Antonio.

**CONSEJO NAVAL SIGUE REUNIDO EN VALPARAÍSO**

VALPARAÍSO.— El Consejo Naval, presidido por el Comandante en Jefe de la Armada, subrogante, Vicealmirante don Leopoldo Fontaine, continúa funcionando en esta ciudad.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.



Señor Eleodoro Aldunate Guerra, presidente de la Junta de Vecinos de la Población Juan Aspee, de San Antonio.

**CONSEJO NAVAL SIGUE REUNIDO EN VALPARAÍSO**

VALPARAÍSO.— El Consejo Naval, presidido por el Comandante en Jefe de la Armada, subrogante, Vicealmirante don Leopoldo Fontaine, continúa funcionando en esta ciudad.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.



Señor Eleodoro Aldunate Guerra, presidente de la Junta de Vecinos de la Población Juan Aspee, de San Antonio.

**CONSEJO NAVAL SIGUE REUNIDO EN VALPARAÍSO**

VALPARAÍSO.— El Consejo Naval, presidido por el Comandante en Jefe de la Armada, subrogante, Vicealmirante don Leopoldo Fontaine, continúa funcionando en esta ciudad.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.

**MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN:**

A VALPARAÍSO: de Iquique, NARARINO, de Punta Arenas, LEBU, de San Vicente.



# Se adoptarán medidas para evitar la paralización de "Juan San Pedro"

Dirigentes obreros se entrevistaron ayer con Subsecretario del Trabajo

El objeto de sostener una entrevista conjunta con el Ministro del Trabajo, es el de evitar la paralización de "Juan San Pedro", a quien se le ha dado un plazo de 15 días para que presente un plan de trabajo.

Por otra parte, este mismo funcionario dijo ayer a los periodistas que, tanto en esta Secretaría de Estado, como en el Ministerio de Economía, no se ha recibido noticia alguna dando cuenta de la grave decisión. Agregó, asimismo, que se adoptarán todas las providencias del caso para evitar que ocurra esta paralización.

También en la mañana de ayer, el Ministro del Trabajo recibió a una delegación de dirigentes de la industria textil chilopulca, quienes le informaron de la situación que se le plantea a los trabajadores de esta firma, al haber rechazado la Junta de Conciliación de esta zona un pliego de peticiones presentado recientemente.

Dicha Junta opinó que tal pliego "no era motivo de conflicto". Para buscarle una solución a este diferendo ha tomado cartas en el asunto la Dirección General del Trabajo.

Consejeros gremiales dejarán sin quórum a la Comisión Central Mixta de Sueldos, vale decir, que quedará inoperante con la presencia de los representantes oficiales y patronales.

Confederación de obreros molineros conocerá estado del pliego nacional

La Confederación de Obreros Molineros de Chile realizará pasado mañana, domingo, una reunión ampliada para debatir el estado actual de las conversaciones que se realizan en torno al pliego nacional, el cual se discute actualmente con los industriales.

Han sido invitados a esta reunión, delegaciones de San Fernando, Valparaíso, y de otros puntos del país, con el objeto de que se imponga de la cuenta que dará la representación obrera que discute el pliego ante los patronos.

La Comisión obrera lleva nueve días de discusión y se ha informado a la Asamblea General de la ley de que las disposiciones de la ley 14.423 mantienen prácticamente paralizadas las conversaciones.

Por otra parte, el Ministro de Economía delegó ayer una entrevista a una delegación de la Confederación de Obreros Molineros, para que se discuta actualmente con los industriales.

La Asamblea general del domingo se iniciará a las 11 horas en el local de Enrique Concha y Toro 46.

LA UNION DE OO. FERROVIARIOS APOYA BONIFICACION DE \$ 60.000

El Directorio Nacional de la Unión de Obreros Ferroviarios de Chile, en su última reunión ordinaria, acordó por unanimidad de sus integrantes hacer una declaración pública, en la que se fija la posición del gremio frente a diversos problemas que lo afectan.

Entre otros puntos, se expresa:

SE REUNE HOY SINDICATO DE SUPLEMENTEROS

Con el fin de tratar diversos problemas de interés para el gremio, hoy se reunirá a las 10 horas en el local de la Unión de Obreros Ferroviarios de Chile, en su última reunión ordinaria, para discutir el pago de las dietas de los integrantes de la Comisión Central Mixta de Sueldos.

La tabla confeccionada por la directiva del sindicato, que contiene los nombres de los integrantes de la Comisión Central Mixta de Sueldos, se entregó ayer a la Comisión Central Mixta de Sueldos, para que se discuta actualmente con los industriales.

Entre otros puntos, se expresa:

SE REUNE HOY SINDICATO DE SUPLEMENTEROS

Con el fin de tratar diversos problemas de interés para el gremio, hoy se reunirá a las 10 horas en el local de la Unión de Obreros Ferroviarios de Chile, en su última reunión ordinaria, para discutir el pago de las dietas de los integrantes de la Comisión Central Mixta de Sueldos.

La tabla confeccionada por la directiva del sindicato, que contiene los nombres de los integrantes de la Comisión Central Mixta de Sueldos, se entregó ayer a la Comisión Central Mixta de Sueldos, para que se discuta actualmente con los industriales.

Entre otros puntos, se expresa:

SE REUNE HOY SINDICATO DE SUPLEMENTEROS

Con el fin de tratar diversos problemas de interés para el gremio, hoy se reunirá a las 10 horas en el local de la Unión de Obreros Ferroviarios de Chile, en su última reunión ordinaria, para discutir el pago de las dietas de los integrantes de la Comisión Central Mixta de Sueldos.

La tabla confeccionada por la directiva del sindicato, que contiene los nombres de los integrantes de la Comisión Central Mixta de Sueldos, se entregó ayer a la Comisión Central Mixta de Sueldos, para que se discuta actualmente con los industriales.

mo, que se adoptarán todas las providencias del caso para evitar que ocurra esta paralización.

También en la mañana de ayer, el Ministro del Trabajo recibió a una delegación de dirigentes de la industria textil chilopulca, quienes le informaron de la situación que se le plantea a los trabajadores de esta firma, al haber rechazado la Junta de Conciliación de esta zona un pliego de peticiones presentado recientemente.

Dicha Junta opinó que tal pliego "no era motivo de conflicto". Para buscarle una solución a este diferendo ha tomado cartas en el asunto la Dirección General del Trabajo.

Consejeros gremiales dejarán sin quórum a la Comisión Central Mixta de Sueldos, vale decir, que quedará inoperante con la presencia de los representantes oficiales y patronales.

Confederación de obreros molineros conocerá estado del pliego nacional

La Confederación de Obreros Molineros de Chile realizará pasado mañana, domingo, una reunión ampliada para debatir el estado actual de las conversaciones que se realizan en torno al pliego nacional, el cual se discute actualmente con los industriales.

Han sido invitados a esta reunión, delegaciones de San Fernando, Valparaíso, y de otros puntos del país, con el objeto de que se imponga de la cuenta que dará la representación obrera que discute el pliego ante los patronos.

La Comisión obrera lleva nueve días de discusión y se ha informado a la Asamblea General de la ley de que las disposiciones de la ley 14.423 mantienen prácticamente paralizadas las conversaciones.

Por otra parte, el Ministro de Economía delegó ayer una entrevista a una delegación de la Confederación de Obreros Molineros, para que se discuta actualmente con los industriales.

La Asamblea general del domingo se iniciará a las 11 horas en el local de Enrique Concha y Toro 46.

LA UNION DE OO. FERROVIARIOS APOYA BONIFICACION DE \$ 60.000

El Directorio Nacional de la Unión de Obreros Ferroviarios de Chile, en su última reunión ordinaria, acordó por unanimidad de sus integrantes hacer una declaración pública, en la que se fija la posición del gremio frente a diversos problemas que lo afectan.

Entre otros puntos, se expresa:

SE REUNE HOY SINDICATO DE SUPLEMENTEROS

Con el fin de tratar diversos problemas de interés para el gremio, hoy se reunirá a las 10 horas en el local de la Unión de Obreros Ferroviarios de Chile, en su última reunión ordinaria, para discutir el pago de las dietas de los integrantes de la Comisión Central Mixta de Sueldos.

La tabla confeccionada por la directiva del sindicato, que contiene los nombres de los integrantes de la Comisión Central Mixta de Sueldos, se entregó ayer a la Comisión Central Mixta de Sueldos, para que se discuta actualmente con los industriales.

Entre otros puntos, se expresa:

SE REUNE HOY SINDICATO DE SUPLEMENTEROS

Con el fin de tratar diversos problemas de interés para el gremio, hoy se reunirá a las 10 horas en el local de la Unión de Obreros Ferroviarios de Chile, en su última reunión ordinaria, para discutir el pago de las dietas de los integrantes de la Comisión Central Mixta de Sueldos.

La tabla confeccionada por la directiva del sindicato, que contiene los nombres de los integrantes de la Comisión Central Mixta de Sueldos, se entregó ayer a la Comisión Central Mixta de Sueldos, para que se discuta actualmente con los industriales.

Entre otros puntos, se expresa:

SE REUNE HOY SINDICATO DE SUPLEMENTEROS

Con el fin de tratar diversos problemas de interés para el gremio, hoy se reunirá a las 10 horas en el local de la Unión de Obreros Ferroviarios de Chile, en su última reunión ordinaria, para discutir el pago de las dietas de los integrantes de la Comisión Central Mixta de Sueldos.

La tabla confeccionada por la directiva del sindicato, que contiene los nombres de los integrantes de la Comisión Central Mixta de Sueldos, se entregó ayer a la Comisión Central Mixta de Sueldos, para que se discuta actualmente con los industriales.

Entre otros puntos, se expresa:



EN VIAJE A SUIZA. — Acompañado de su esposa, ayer se dirigió a Ginebra, Suiza, el Subgerente de la Braden Copper Company, de esta capital, señor Carlos Ducl, con el objeto de participar en la Conferencia de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), que se celebrará en esa capital.

HOY SE REUNE LA A. N. E. F.

Hoy, a las 10.30 horas, en Alameda 850, tendrá lugar una reunión del Directorio General de la Asociación Nacional de Empleados Fiscales, con los presidentes de los diversos organismos gremiales que componen la ANEF y delegados de bases. En esta oportunidad se adoptarán las resoluciones definitivas a seguir con respecto a la obtención de la bonificación compensatoria de \$ 60.000 solicitada al Ejecutivo.

Como se sabe, el Ministro de Hacienda declaró ayer que era prácticamente imposible conceder tal bonificación.

Según han informado dirigentes de la ANEF, ya se encuentra aprobado en principio declarar a contar de este mes "una huelga de pago".

KERMESSE EN EL LICEO MIGUEL L. AMUNATEGUI

En el local que posee el Centro de Padres y Apoderados del Liceo Miguel L. Amunategui, en Moneda 608, se llevará a efecto mañana, a las 12 hrs., la gran kermesse que ha organizado dicho entidad, a beneficio de un viaje de estudio para los alumnos de ese plantel.

Destacados conjuntos orquestales y artísticos de la capital, tales como la orquesta Afro-Cubana y las integrantes de la audición "Aquí se confeccionan Ritas", del popular Flaco Gilver, amenizarán la velada.

LOS OBREROS DE LA FIRMA VIVIANI Y CIA. de Valparaíso, han presentado un pliego de peticiones en demanda de mejoras económicas y sociales en los ratos y en los jornales vigentes.

EL DIRECTOR DEL Trabajo, señor Raúl Cañón Tobar, citó ayer a su despacho a varios funcionarios de los servicios de su dependencia y, especialmente, al inspector y miembros de la Junta de Conciliación de la Cátera, para tratar las demandas que les afectan y que fueron hechas por los sindicatos Cemento "El Melón" y Melonita, de esa ciudad.

LA UNION DE Vecinos Sur Oriente García Ugarte, realizará el domingo próximo una reunión, a las 11 horas, en su local de Rogelio Ugarte 1618, con el objeto de elegir nuevos directores, escuchar la cuenta del presidente, y considerar el aumento de la cuota y las reformas del Estatuto.

EL SINDICATO SHEL Mex Chile Ltda., en reciente reunión procedió a elegir su nueva mesa directiva para el período 1957-58, que quedó integrada del siguiente modo: presidente, Antonio Palomeo; secretario, Heriberto Varas; tesorero, José Quintanilla; y directores, Manuel Moscoso y Ernesto Olguín.

EL SINDICATO Profesional de Compradores de Sacos a la Caja, efectuará mañana sábado, a las 17 horas, una reunión extraordinaria en su local de General Gana 392. Se tratará lo relacionado a los actos de celebración del aniversario del Sindicato, las peticiones de 1958, la entrevista con el Alcalde de Santiago y la cuenta de la Comisión de Contabilidad.

Ampliado de dirigentes de los OO. Municipales

Mañana, a las 14 horas, tendrá lugar un ampliado de dirigentes municipales de la provincia de Santiago, convocados por la Junta Regional de Santiago de la Unión de Obreros Municipales.

En este ampliado se considerará la siguiente orden del día: Paso de la bonificación compensatoria de \$ 60.000; reforma de la Ley de Rentas Municipales; pliego de peticiones del gremio; pago de las asignaciones familiares; cuenta de tesorería y asuntos varios.

NUEVO CONSEJO DE UNION GENERAL DE LA CONSTRUCCION

En reciente reunión y con asistencia de delegados gremiales quedó constituido el Consejo Directivo Nacional de la Unión General de Trabajadores de la Construcción para el período 1957-1958.

En esta oportunidad se dio lectura al resumen de las resoluciones del congreso nacional efectuado en Santiago los días 1.º, 2.º y 3.º del presente mes.

NUEVO CONSEJO. — En nuevo Consejo Directivo Nacional quedó integrado del modo siguiente: Secretario general, Ramón Domínguez; subsecretario, José Arriagada; secretario de finanzas, Juan Aedo; secretario de organización, René Benavides; secretario de conflictos, José Martínez; secretario de estadística, Ernesto Rojas; secretario de cooperativa nacional, Heriberto Alfaro; secretario de asuntos técnicos, José Olea; encargado de deportes y cultura, José Vergara; encargado de prensa y correspondencia, René Abrego; y secretario de actas, Carlos Becerra.

La UGT funciona en su local de Alameda 850, primer piso.

# Festival aéreo habrá el domingo en el aeródromo "Eulogio Sánchez"

Vuelos populares y pruebas de acrobacia empiezan mañana

Mañana se iniciará el Festival Aeromático Anual del Club Aéreo de Chile, en el aeródromo "Eulogio Sánchez", con una serie de vuelos populares en distintos tipos de máquinas y en helicópteros.

Una escuadrilla de aviones "Mosca", de la Escuela de Aviación Civil, llegará a las 15 horas al aeródromo, para hacer una presentación de acrobacia y formaciones. Posteriormente, los aviones de guerra del Grupo 7 y un biplano del Grupo 20 manifestarán su habilidad en la pista.

El domingo, a las 9 horas, habrá vuelos populares, y por la tarde, a las 16 horas, los pilotos del Club Aéreo harán presentaciones de acrobacia y formaciones en escuadrilla. También habrá carrera de aviones, con globos aerostáticos en una prueba que se dará a conocer en la tarde.

Los organizadores piden un éxito especial de incomodidad, para la Plaza Bulnes, y en el aeródromo, habrá quince para la venta de refrescos y golosinas, además de otros entretenimientos.

CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES FIJO PRECIO DE VENTA A 54 CASAS

Versión de lo tratado en la última sesión del Consejo

En la última sesión de la Caja de Empleados Particulares, el Consejo, después de analizar el informe relacionado con el presupuesto de la institución para el año 1958, de la Comisión de Inversiones y Finanzas, aprobó dicho presupuesto en el cual se contempla el total de entradas con el pago de la Previsión de Empleados Particulares financiará los diversos beneficios que otorga.

SE FIJO PRECIO DE VENTA A LAS VIVIENDAS. — El Consejo, después de analizar el informe del Departamento Técnico de la Institución, fijó los precios de venta de las 54 viviendas que componen el grupo habitacional "Gran Avenida", y cuya edificación estuvo a cargo de la Sociedad Constructora de Viviendas Económicas Empart N.º 4, Guillermo Ledermann.

DEVOLUCION DE FONDOS DE RETIRO. — Se dispuso la devolución total de los fondos a las siguientes personas: Manuel Beltrán M., Miguel Concha A., Fernando Cuervo B., José Méndez E., Julio Ode N., Luis Raúl V., César John N. y Elena Varas N.

OPERACIONES HIPOTECARIAS APROBADAS. — Se aprobaron peticiones de operaciones hipotecarias que beneficien a los siguientes imponentes: Gral. Weidling M., Olga Méndez J., Herbert Engler E., Agustín Carrasco M., y Ricardo Alía P.

BIEN RAIZ PARA UN SINDICATO MARITIMO

La Comisión de Gobierno Interior del Senado aprobó en su última sesión del miércoles último, un Proyecto de Ley del senador Carlos Alberto Martínez, que autoriza al Presidente de la República para vender un predio fiscal ubicado en Valparaíso, al Sindicato Profesional de Jornaleros, Estibadores y Desestibadores Marítimos de ese puerto.

El Sindicato Profesional de Jornaleros, Estibadores y Desestibadores Marítimos de Valparaíso, deberá destinar este predio a la construcción de un edificio para el exclusivo funcionamiento de su sede social, debiendo comenzar la obra en el plazo de tres años a contar de la fecha de la suscripción de la escritura, bajo pena de quedar sin efecto la compraventa.

Inauguran nueva flota de buses marca "Fiat"

La Empresa Cóndor Bus inauguró ayer sus nuevos buses Fiat "Bumper Orlon", con una ceremonia celebrada en Curicavi, auspiciada por la Confederación Nacional de Dificultades de Autobuses de Chile, que preside Oscar Palma Boto.

La ceremonia se realizó a las 10.30 horas en Curicavi, contando con la asistencia de invitados especiales, miembros del directorio de la Confederación y de la Empresa Cónдор Bus.

A GINEBRA. — Via SAS se dirigió ayer a Ginebra el señor Carlos Urenda, representante del Gobierno de Chile en la Conferencia de la Organización Internacional del Trabajo que se celebrará próximamente en esa ciudad. En el grabado, vemos al señor Urenda en los momentos de embarcarse en el avión que lo llevó a su destino.

## CONSUMA

### CARNE FRIGORIZADA ARGENTINA

Instituto Nac. de Comercio al Servicio del Consumidor

FRIGORIZADA - FRESCA	
CAZUELA \$	220.- 400.-
POSTA	360.- 640.-
ASADO	360.- 580.-
FILETE	560.- 960.-
LOMO	440.- 760.-
GRASA	120.- 280.-

GRANDES PROGRAMAS VINA SAN PEDRO Y AHORA EXCLUSIVO LOUIS ARMSTRONG



LOS VINOS SAN PEDRO SIEMPRE SON BUENOS

En Radios La Cooperativa Vitalicia y la primera cadena chilena de emisoras:

Radio Cooperativa Vitalicia de Antofagasta. Radio Cooperativa Vitalicia de Valparaíso. Radio Cooperativa Vitalicia de Santiago. Cónдор de Concepción, Castro de Temuco, Sur de Valdivia, Llanquihue, de Puerto Montt. CE 76 onda larga. CE 615 onda corta, en 49 metros. CE 919 onda corta, en 31 metros.

Los 15 de noviembre, de 21.30 a 22 horas, directamente del Auditorio de Radio Cooperativa Vitalicia. Sábado 16 de noviembre, de 21.30 a 22 horas, directamente del Auditorio.

ANUNCIE ESTE COLOSAL PROGRAMA DE VINA SAN PEDRO



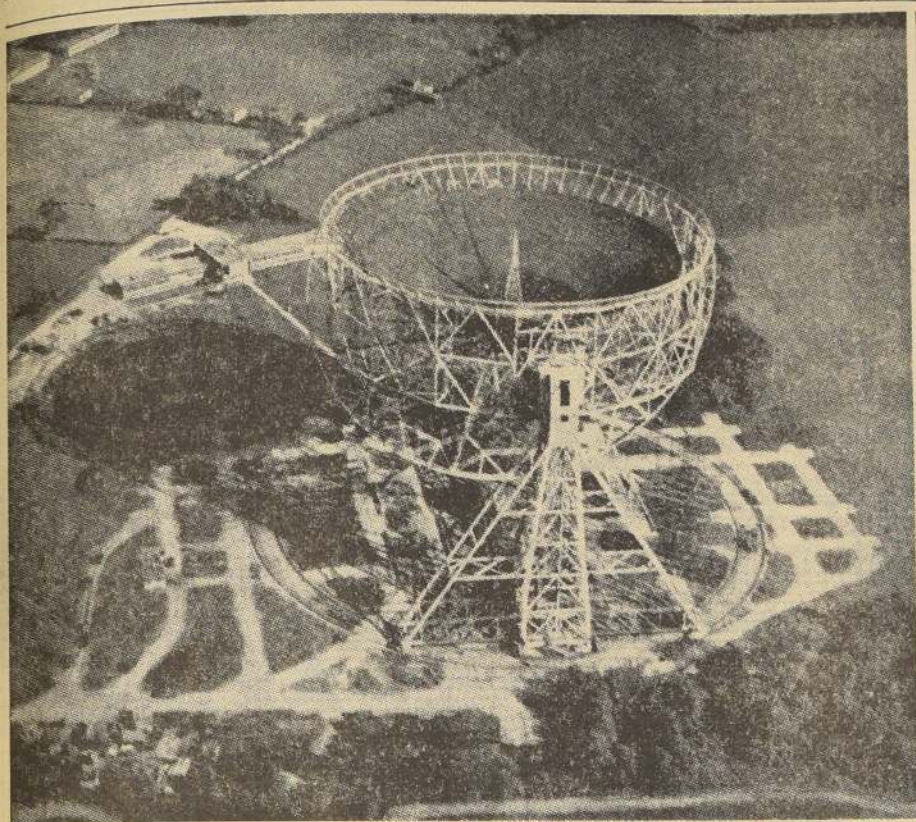




ENTRE DICIEMBRE Y MARZO PROXIMOS:

# USA lanzará dos satélites

Amplias informaciones proporcionó el Jefe de Projectiles Balísticos



ESTE ENORME radiotelescopio se está terminando de construir en Gran Bretaña. Su antena, paraboloide, de 76 metros de an-

cho, podría dar cabida a 8.000 personas. Diseñada para interceptar señales de radio de galaxias remotas, emitirá señales que serán reflejadas por la Luna y los meteoritos.

## La URSS, por su parte, ha resuelto problema de recobrar los cohetes

WASHINGTON, 14 (UP).— El mayor general John B. Medaris, Jefe de la División de Projectiles Balísticos del Ejército, dijo hoy que la Unión Soviética ha resuelto, al parecer, el problema de atraer a la Tierra de nuevo, a través de la atmósfera, la carga explosiva nuclear de un proyectil balístico (autogulador).

Medaris hizo esa declaración en una conferencia de prensa, en la cual dijo, también, que el Ejército ha comenzado a construir el satélite artificial que lanzará al espacio.

El mayor general indicó que el Ejército está dispuesto a lanzar el satélite entre diciembre de este año y marzo del próximo.

Tendrá forma cilíndrica y pesará "aproximadamente" lo mismo que el que está preparando la Marina.

El Presidente Dwight D. Eisenhower dijo en su discurso del 7 de noviembre que los hombres de ciencia norteamericanos habían resuelto el problema de la reentrada del satélite, problema que calificó de "difícil obstáculo para la producción del proyectil balístico intercontinental".

En declaración del Presidente —quien mostró al mismo tiempo, ante las cámaras de televisión, la nariz cónica de un proyectil "Júpiter-C", que había subido a "cientos de millas de altura"— se interpretó en el sentido de que los Estados Unidos habían sido los primeros en resolver ese problema y que la Unión Soviética no lo tenía resuelto aún.

Pero cuando se preguntó a Medaris si Rusia había resuelto el problema de la reentrada, contestó:

"Al parecer, han salido con una solución razonable. No tengo indicación alguna, sin embargo, de su eficacia en la práctica".

Medaris añadió que gracias a esa solución, los rusos pueden hacer que el proyectil regrese a la atmósfera y lleve a cabo sus "propositos destructores" sin que se quemé como un meteorito, por causa de la fricción (roce).

Medaris manifestó que el satélite terrestre del Ejército lo está construyendo "The Pasadena (California) Jet Propulsion Laboratory".

Cuando se le preguntó si había comenzado el trabajo, contestó: "Oh, sí".

El mayor general reveló, también, que la nariz cónica que el Presidente mostró en la televisión, pertenecía al segundo proyectil lanzado por el Ejército. Manifestó que el primero se hundió en el Atlántico y no pudo recobrase.

Agregó que no veía razón al-

guna que impida a la Fuerza Aérea utilizar en su proyectil balístico intercontinental los principios que aplicó el Ejército para la construcción de la nariz cónica.

El Secretario del Ejército, Wilber M. Brucker, había dicho poco antes que los experimentos del Ejército habían demostrado "fuera de toda duda que la nariz cónica del proyectil balístico puede transportar una carga explosiva" a través de la atmósfera a una velocidad enorme.

Brucker manifestó que hacía público este hecho en vista de que "se han dado informes que tienen por fin desacreditar a la nariz cónica capaz de reentrar, fabricada por el Ejército".

También dijo que el proyectil, cuyo cono mostró el Presidente en la televisión, "resultó un éxito completo" y que "todo el que diga lo contrario no está en lo cierto".

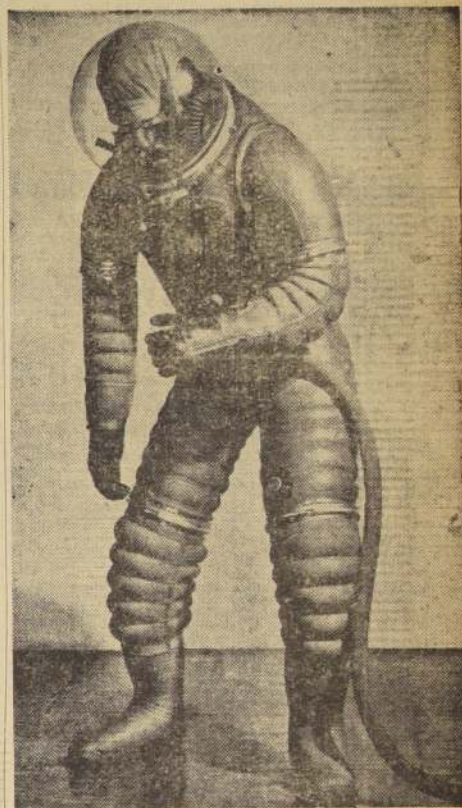
Brucker reveló que la temperatura de la nariz cónica del Ejército no llegó a los 150 grados Fahrenheit (65 centígrados) cuando la llevó "a una altura de cientos de millas en el espacio" un cohete "Júpiter-C", del Ejército.

La oficina central de la División Balística del Ejército está en Huntsville (Alabama). Medaris vino hoy de allí para conferenciar con los altos funcionarios del Gobierno sobre el satélite del Ejército y para pronunciar un discurso en el Colegio Nacional de Guerra.

El mayor general dijo que "hay un 90 por ciento de probabilidad" de que el Ejército tenga éxito en su primer lanzamiento y coloque en órbita el satélite. Agregó que el primer satélite del Ejército llevará instrumentos científicos. Los primeros satélites de la Marina, cuyo lanzamiento se espera que tenga lugar en diciembre, no llevarán instrumentos.

Medaris dijo que el Ejército no ha emprendido carrera alguna con la Marina para llegar primero al espacio. Manifestó que el Ejército simplemente quiere "asegurarse" de que los hechos no demostrarán al Pre-

## Vestimenta espacial



He aquí la vestimenta que usarán los hombres cuando invadan el espacio sideral a arrancar al cielo los misterios que han apasionado al hombre desde el comienzo del mundo. Confeccionados con materiales extraordinariamente resistentes a las altas como bajas presiones, el "buzo espacial", conocido como fantasía a través de las historietas, hoy cobra el valor de una realidad efectiva y palpante.

El Gobierno dirá "ahí está", una vez que se haya lanzado.

El militar agregó, sin embargo, que se necesitan "30 días por lo menos", contados desde que se termine de fabricarlo, para poder lanzar un satélite.

Informó que será necesario modificar el "Júpiter-C" y probarlo minuciosamente para utilizarlo en el lanzamiento de satélites.

Medaris se negó a decir cuándo se lanzará el primer satélite norteamericano. Manifestó que

El Gobierno dirá "ahí está", una vez que se haya lanzado. El militar agregó, sin embargo, que se necesitan "30 días por lo menos", contados desde que se termine de fabricarlo, para poder lanzar un satélite. Informó que será necesario modificar el "Júpiter-C" y probarlo minuciosamente para utilizarlo en el lanzamiento de satélites. Medaris se negó a decir cuándo se lanzará el primer satélite norteamericano. Manifestó que

## PREMIOS:

Dos pasajes aéreos a Río de Janeiro o Buenos Aires; una máquina de escribir "Letter Riter" Remington Rand; \$ 30.000 en productos de belleza (Perfumería Grant); un juego "Parker" (Clínica Pluma Fuente), y un retrato fotográfico. 50x60 cms., Foto "ANMI".

## ARAMBURU INAUGURO REUNION INTERAMERICANA DE ABOGADOS

BUENOS AIRES, 14 (UP).— El Presidente Provisional, general Pedro E. Aramburu, inauguró hoy la décima Conferencia de la Asociación Interamericana de Abogados en el Aula Magna de la Facultad de Derecho. También asistieron al acto el Vicepresidente, contralmirante Isaac Rojas, y varios Ministros del Gobierno.

"En los umbrales de la última y decisiva etapa de un duro proceso", dijo Aramburu a los 400 delegados— el Gobierno argentino, Gobierno de Revolución, con el derecho que le otorga el conocimiento y cumplimiento de su deber, vuelve a proclamar su fe en la democracia como el marco político social y jurídico más perfecto concebido por el hombre para garantizar su libertad."

"Con tal moral, invariable —agregó— bregamos por la plenitud personal del individuo y aspiramos a que el ejemplo, al rebasar nuestras fronteras, penetre en las valías que la opresión quisiera infranqueables,

llevando a otros hombres de otros pueblos al renacer de la esperanza."

El discurso de Aramburu fue recibido con grandes aplausos, que aumentaron al decir el Presidente "Estas meditaciones tienen una razón para ser volcadas en esta reunión, porque quizás haya llegado la oportunidad de una gran cruzada, la oportunidad de que nazca un comité interamericano contra la opresión, porque no es admisible que en el continente de la libertad y la democracia, existan pueblos sometidos al capricho de una tiranía prebendaria. Ninguna República americana tiene el derecho de ser que es bueno para ella lo que no es conveniente para ella."

Medaris manifestó que el satélite terrestre del Ejército lo está construyendo "The Pasadena (California) Jet Propulsion Laboratory". Cuando se le preguntó si había comenzado el trabajo, contestó: "Oh, sí". El mayor general reveló, también, que la nariz cónica que el Presidente mostró en la televisión, pertenecía al segundo proyectil lanzado por el Ejército. Manifestó que el primero se hundió en el Atlántico y no pudo recobrase. Agregó que no veía razón al-

Bourgogne  
VIÑA  
SAN PEDRO

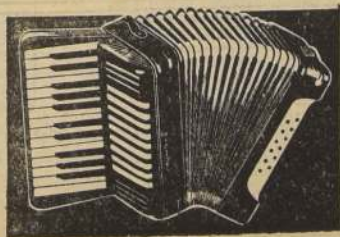


Horas felices

proporcionan los  
acordeones

**HOHNER**

alegrando reuniones  
hogareñas, fiestas  
y paseos.  
Insuperables en  
armonía de notas  
amplitud de registros  
y en su calidad.  
Pídalos en los mejores  
negocios del ramo.



Alcmena



Los participantes en este concurso serán calificadas de acuerdo con las siguientes indicaciones, y obtendrá el premio la señorita que alcance el puntaje más elevado.

## SEMIFINALES Y FINALES DEL CONCURSO

Miss  
Secretaria  
1957

Las siguientes condiciones regirán los votos de este certamen, que concluirá el 25 del mes en curso. Desde esta fecha en adelante, los votos en blanco serán distribuidos solamente sobre la base de los votos por persona en las oficinas de Remington Rand Chile Ltda., Huérfanos 1284.

**SEMIFINALES.**— Todas las concursantes que hayan registrado sus votos el 25 de este mes, recibirán por carta la solicitud de preparar una composición, referente al tema "La máquina de escribir y su importancia en la vida de la mujer", la cual luego será sometida al jurado. En base a esta composición, el jurado determinará a las 10 finalistas.

**FINALES.**— Cada una de las 10 finalistas concurrirá a una entrevista personal con el jurado, el cual, a su vez, considerará para el fallo los siguientes factores:

a) Personalidad; b) Modales; c) Inteligencia; d) Discreción.

El puntaje se ajustará a las siguientes normas:

- 1.—Votos: Un punto por cada mil votos, hasta un máximo de 15 puntos.
- 2.—Composición acerca del tema "La máquina de escribir".
 

a) Desarrollo del tema	.....	hasta 15 puntos
b) Presentación	.....	hasta 15 puntos
c) Aspecto general	.....	hasta 15 puntos

## FINALISTAS

- 3.—Entrevista con el jurado.
 

a) Personalidad	.....	hasta 10 puntos
b) Modales	.....	hasta 10 puntos
c) Inteligencia	.....	hasta 10 puntos
d) Discreción	.....	hasta 10 puntos

ESCUCHE todos los sábados

a las 20.15 hrs., "EL MUNDO EN SUS MANOS" en CB 114 Radio Corporación.

**Remington Rand Chile Ltda.**

HUERFANOS 1284 SANTIAGO



# MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

Llámanse a Propuestas Públicas para la construcción de un pabellón de Salas de Clases y Oficinas de Tecnología, para la Escuela Industrial de Puente Alto.

Las Propuestas se abrirán el día martes 19 de noviembre de 1957, a las 30 horas, en el Gabinete del señor Ministro de Educación.

Bases, especificaciones técnicas y planos, a disposición de los interesados, en la Oficina N.º 718 del Ministerio de Educación, Avenida Bernardo O'Higgins N.º 1371, 7.º piso.

# Dirección General de los Servicios de la Armada

## PROPUESTA PUBLICA N.º 66

Llámanse la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por los siguientes artículos:

INSIGNIAS y distintivos para personal de Suboficiales y Marineros.

Esta Propuesta se abrirá en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Departamento de Adquisiciones) el MARTES 26 de NOVIEMBRE de 1957, a las 16 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat N.º 630, 2.º piso y en Santiago, Calle Agustinas N.º 1022.

El Director General de los Servicios de la Armada

# DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

## Comuna de San José de Maipo

### FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGOS DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación, N.º 2.946, de 30 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios ubicados en las calles Camino El Cerro, Dos Norte y Comercio, que las medidas de los frentes de sus propiedades afectas a pagos de Pavimentación de Calzada y Aceras son las siguientes:

N.º del Predio	N.º del Rol	Nombre del propietario	Frente en m.
<b>CALLE COMERCIO COSTADO ORIENTE ACERAS DE CONCRETO</b>			
312/42	7/5	Suc. Juana Olivares	48.50
—	7/7	Manuel de la Paz	46.00
<b>(Entre Cuatro Norte y Tres Norte)</b>			
—	8/9	Eduardo Salinas	12.50
430	8/10	Eleodoro Aldunate	15.00
430	8/11	Rogelio Barrera	13.00
—	8/12	Ideliano Andrade	11.20
430	8/13	José González	18.00
498	8/14	Augusto Abarca	13.50
<b>(Entre Tres Norte y Dos Norte)</b>			
513	9/6	Juan Quintana	12.70
—	9/5	Cia. de Bomberos	8.00
—	9/5	Segundo Ojeda	7.70
540	9/7	Maria Olivares	13.40
558	9/8	Wenceslao Fuentes	11.20
870	9/9	Juan Ramírez	11.00
598	9/10	Jorge Rodríguez	20.00
<b>(Entre Dos Norte y Uno Norte)</b>			
626	10/1	Suc. Luque	28.60
694	10/2	Centro de Salud San José de Maipo (Serv. Nacional de Salud)	58.90
<b>COSTADO PONIENTE</b>			
<b>(Entre Cuatro Norte y Tres Norte)</b>			
315	27/1	Suc. Luis Ahumada	20.90
325	27/2	Manuel Rodríguez	11.50
341	27/3	Elba Torreblanca	20.50
373	27/4	Gustavo Pardo	10.60
399	27/5	Pedro Andrade	29.00
<b>(Entre Cuatro Norte y Tres Norte)</b>			
411	28/1	Rosa Toro	14.50
417	28/2	Bartolomé Baró	7.00
423	28/3	Francisco Valdejos	14.00
441	28/4	Loreto Jiménez	7.40
579	28/5	Juan Godoy	11.00
499	28/7/8	Suc. Fortunato Tapia	20.60
<b>(Entre Tres Norte y Dos Norte)</b>			
515	29/1	Concepción Hijos de San José	25.00
529	29/2	Jorge Rodríguez	14.50
545	29/3/4	Suc. Rodríguez	9.50
563	29/5	Gregorio Espinoza	13.40
573	29/6	Julio Mateno	6.70
599	29/7	Galvarino Escobar	15.00
<b>(Entre Dos Norte y Uno Norte)</b>			
601/81	30/1/2/3	Arzobispado de Santiago (Parroquia)	90.00
<b>CALLE CAMINO EL VOLCAN COSTADO ORIENTE CALZADA DE CONCRETO</b>			
<b>(Frente calle Comercio)</b>			
—	112/2	Demetrio Villegas (Fisco)	36.00
—	112/3	Manuel Rojas (Fisco)	1.50
<b>CALLE DOS NORTE COSTADO NORTE CALZADA DE CONCRETO</b>			
<b>(Entre Comercio y El Cerro)</b>			
598 por Comercio	9/10	Suc. Jorge Rodríguez	40.00
—	—	Juan Ramírez	40.00
<b>COSTADO SUR</b>			
<b>(Entre Comercio y El Cerro)</b>			
Comercio	10/1	Suc. Luque	38.00
694 por Comercio	10/2	Centro de Salud San José de Maipo	41.50

Las reclamaciones a que la publicación de estas cifras dio lugar deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, o personalmente en la Sección Cuantías de Vecinos, 2.º piso, oficina N.º 212, de lunes a viernes, de 15 a 17 horas, y los días sábado, de 10 a 12 horas, dentro del plazo de 15 días, a contar de la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo, se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predios deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección, por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado, con las formalidades legales correspondientes, acompañando los antecedentes respectivos.

GUILLERMO GEISSE VARAS Director

SANTIAGO, 11 de noviembre de 1957.

# GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS		ABOGADOS		MEDICOS		MEDICOS	
<b>SANCHEZ DEL POZO</b> Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones, etc. Particular. Moneda 1137, oficina particular. Horas 18-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H.O.P.		<b>MANUEL CORTES</b> Nullidades matrimoniales, divorcios, Particiones. Horroño 1701, 4459. (GP) H.O.C.		<b>DOCTOR HECTOR VARGAS</b> Oído, nariz, garganta, San Felipe 690. Consultas: 3.30-12.30. (GP) 13.12 P.		<b>DOCTOR NAVARRETE</b> Partos y ginecología, consultas de 16 a 19 horas. Viña Mackenna 315. Teléfono 3012. (GP) H.O.C.	
<b>ELIAN NEGRER RODRIGUEZ</b> Juicio del trabajo. Ahumada 131. Oficina 114. Fono 8837. (GP) H.O.C.		<b>ROBERTO SANHUEZA</b> Nullidades matrimoniales, divorcios, Particiones. Bandera 463. (GP) H.O.C.		<b>Dr. GASTON RAMIREZ</b> Fiel. Masera. Rodríguez M. fono 8832. (GP) H.O.C.		<b>RAUL COVARRUBIAS ZENTENO</b> Cirujano. Regreso de Europa. Valentín Lezama 1381, oficina 305. Consultas: 4-5. Teléfono 6891. (GP) H.O.	
<b>LAURA MULLER</b> FERNANDO DIAZ MULLER Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, oficina 96. Fono 8017. (GP) H.O.C.		<b>FERNANDO GUERRERO</b> Abogado. Divorcios, nullidades de matrimonio. Agustinas 972, oficina 717. 8.30 a 7.30 P. M. (GP) H.O.		<b>Dr. GORGESKY</b> Rayos X, Estomatología, Higienismo, Neoplasmas, Diabetes, Uropatía 2211 (86859), 2 a 5. (G.P.) 24-8-58 P.		<b>Dr. LADISLAW WILLIAMSON LE-FORT</b> Estudios en Estados Unidos. Columna vertebral, craneo. Fono 44054-291031 (3-5 P.M.). (GP) 22-11 P.	
<b>ADRIAN MOLINA</b> Horroño 1294, oficina 42. Santiago, Lazo 1360, San Miguel. Jubilaciones, desahucios, juicios del trabajo, nullidades matrimoniales. (GP) H.O.C.		<b>MATRONAS</b> <b>SEÑORA FERRER</b> Lord Cochran 33. (GP) H.O.C.		<b>Dr. C. LECLERC</b> Nerviosos, Mentales, Alcoholismo, Problemas conyugales y sexuales, Neuritis de estómago. Consultas: 6-8, A. Undurraga 207, por Olivares, Dieciocho 4053. (GP) 24-11 P.		<b>THOMPSON SCHWARZENBERG</b> Metabolismo, Impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 30-11 P.	
<b>DOCTOR FRENKEL</b> Varices, alceras, etc. "v. vacuolares. Avenida Bulnes 106, fono 6120-1631. (GP) 10-12 P.		<b>ABDELKARIM DAVIS</b> Señoras: ginecología, ología, policoncepción. Consultas: de 3 a 7. Horroño 3084. (GP) 21-11 P.		<b>LUIS ALDUNATE</b> Uraciones, inyecciones, especialmente vías urinarias, previa indicación médica. Tratados 345. Fono 40828. Cerro Hotel Carrera. (GP) 8-12 P.		<b>ESCORBAR</b> Tratamientos. Horroño 757, 3089. (GP) 8-12 P.	

# RELOJ SUIZO FINO

ENTREGAMOS CON SOLO \$1000. SALDO FACILIDADES

PRECIOS REBAJADOS



RELOJERIA GABOR

ESTADO 91-5º PISO OF 501

# DIRECCION GENERAL DE PRISIONES

Llámanse a Concurso para proveer las vacantes de Vigilantes Sociales existentes en la planta del Servicio de Prisiones.

Las postulantes deberán acreditar los requisitos exigidos en el artículo 11.º del Decreto F. L. N.º 256 (Estatuto Administrativo).

La recepción de documentos será hasta el 30 de noviembre en curso.

Bases y demás antecedentes en la Oficina del Departamento del Personal de la Dirección General de Prisiones, Villavicencio N.º 346, Santiago.

EL DIRECTOR GENERAL

# AVISO

Solicita concesión definitiva para establecer y explotar una línea de servicio público eléctrico entre Carampangue y Arauco

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para el establecimiento y explotación de una línea de transmisión de energía eléctrica entre Carampangue y Arauco, de la provincia de Arauco.

El objeto de esta concesión es suministrar energía eléctrica proveniente del Sistema Abarico a través de una línea de 13.266 voltios a la ciudad de Arauco.

En su recorrido la línea atravesará los predios de las siguientes personas y en las longitudes que se indican:

Nombre del Propietario	Longitud en metros
Carlos Millán	613 mts.
Emilio Ortiz	825 "
Benelencia Santa Juana	35 "
Laura Servia	435 "
Roberto Fuentesalba	280 "
Corina vda. de Baravia	205 "
Enrique Rios	360 "
Bernardo Barriento	180 "
Arzobispado Concepción	415 "
Leila Martínez	130 "
Idamir Martínez	70 "
Isaías Martínez	77 "
Amador Medina	220 "
René Arizaga	130 "
Rigoberto Wilson	235 "
Carlos Martínez	60 "
René Martínez	60 "
Miguel vda. de Salgado	695 "
Rio Carampangue	145 "
Rodemir García	365 "
Idamir Martínez	35 "
Camino Público	15 "
Cia. Carbonífera e Ind. de Lota	245 "
Federico Romero	71 "
Manuel Fraile	565 "
FF. CC. del Estado	15 "
Demecio Palma	245 "
Sector Urbano	135 "

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos para que, dentro del plazo de treinta días, contados desde esta fecha, se hagan ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, en triplicado, las objeciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELÉCTRICOS Y DE GAS

# REGISTRO DE PROVEEDORES

El Servicio Nacional de Salud está renovando el Registro de sus Proveedores.

Los interesados deberán presentar sus antecedentes, en la Central de Abastecimientos, Avenida Matta 644.

EL JEFE

# TALLER DE FOTOGRAFADO

SE HACE TODA CLASE DE CLISES, TRABAJOS DE LINEA MEDIATINTAS Y APLICACIONES DE GRIS Y EN COLORES APLICADOS, ETC., ETC. SE ENTREGAN TRABAJOS EN 24 HORAS.

# DIARIO "LA NACION"

Departamento Propaganda

AGUSTINAS 1269 — FONO 88607

PARA SU LINTERNA

**PILAS INDEL MET**

Exíjalas a su proveedor

INDUSTRIAS ELECTROMETALURGICAS

**INDEL MET LTDA.**

CASILLA 3182 — SANTIAGO

# UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la Ley 10.223 llámanse a concurso para proveer el siguiente cargo docente:

CATEDRA DE HISTOLOGIA — Profesor W. Fernández.

1 Ayudante 1.º, Grado 4.º, con 4 horas diarias.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 27 del presente mes inclusive, a las 12 horas, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Avenida Independencia 1023.

# Agencia de "La Nación"

ROBERTO CARRASCO ORTEGA

Arturo Prat 1561

# DORMITORIO

NORMANDO \$ 125.000.—

Ropero 3 cuerpos, desarmable, cómoda, toilette con espejo de biombo 2 veladores, 2 marquises, 2 sillas, mesa y banqueta, mitad de su valor real.

COMEDOR CHIPPENDALE \$ 125.000. Gran amoblado de lujo; consta de 1 buffet, 1 mesa, 6 sillas y 2 sillones.

COMEDOR NORMANDO \$ 50.000.— Línea estilizada, tallado a mano, 8 piezas.

LIVING CAPITONE \$ 105.000.— Finamente terminado, brocado y gobelino a elección, 1 sofá y 2 sillones.

637 NATANIEL 637

# GALGO AZUL

## OFICINA SANTIAGO

5.45 Pullman	Curico, Talos, Linares
6.30 Pullman	Curico, Talos, Linares, Parí, San Carlos, Chillán
7.30 Pullman	Curico, Talos, Linares, Parí, San Carlos, Chillán
8.15 Pullman	Curico, Talos, Linares, Parí, San Carlos, Chillán
9.00 Pullman	Curico, Talos, Linares, Parí, San Carlos, Chillán
10.15 Pullman	Curico, Talos, Linares, Parí, San Carlos, Chillán
10.45 Pullman	Curico, Talos, Linares, Parí, San Carlos, Chillán
11.45 Pullman	Curico, Talos, Linares, Parí, San Carlos, Chillán
12.30 Pullman	Curico, Talos, Linares, Parí, San Carlos, Chillán
13.15 Pullman	Curico, Talos, Linares, Parí, San Carlos, Chillán
14.30 Pullman	Curico, Talos, Linares, Parí, San Carlos, Chillán
15.30 Pullman	Curico, Talos, Linares, Parí, San Carlos, Chillán
16.30 Pullman	Curico, Talos, Linares, Parí, San Carlos, Chillán
17.45 Pullman	Curico, Talos, Linares, Parí, San Carlos, Chillán
18.30 Pullman	Curico, Talos, Linares, Parí, San Carlos, Chillán
19.30 Pullman	Curico, Talos, Linares, Parí, San Carlos, Chillán

RESERVA DE PASAJES

En Santiago, AVDA. 12 DE FEBRERO N.º 136 — FONO 8104

En Curico, CAMILO HENRIQUEZ esquina de YUNGAY — FONO 201

# MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

## PROPUESTAS PUBLICAS

### Provisión Materiales y Útiles

Llámanse a propuestas públicas para la adquisición y provisión de útiles y materiales que necesitan los Servicios Municipales para el año 1958.

Las propuestas serán abiertas los días más abajo señalados, a las dieciséis (16) horas, en el Salón Rojo de la Alcaldía:

GRUPO "A"	28 DE NOVIEMBRE
"A": Aceites y grasas lubricantes.	
"B": Repuestos vehículos motorizados.	
"C": Repuestos para bombas y camiones "Mack".	
"D": Neumáticos, cámaras y baterías.	
"E": Aceros y fierros.	
"F": Artículos de mercadería y ferretería.	
"G": Maderas.	
"H": Artículos eléctricos.	
"I": Materiales para aseo de oficinas.	
"J": Químicos.	

GRUPO "K": 29 DE NOVIEMBRE

"K": Materiales péticos.	
"L": Máquinas de oficina en general.	
"M": Formularios e impresos.	
"N": Artículos de escritorio y dibujo.	
"O": Vestuario y equipo.	
"P": Forraje.	
"Q": Leña de eucaliptus.	
"R": Mamelucos y gorras de mezclilla.	
"S": Semillas.	
"T": Alatajes.	

Bases y mayores antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Plaza de Armas, esquina de 21 de Mayo, de 14 a 18 horas.

GERMAN CORTES MALDONADO

Tesorero Municipal

# AVISO

Solicita concesión definitiva para establecer y explotar una línea de Servicio Público eléctrico, entre Tres Pinos y Lebu

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para el establecimiento y explotación de una línea de transmisión de energía eléctrica entre Tres Pinos y Lebu, de la provincia de Arauco.

El objeto de esta concesión es suministrar energía eléctrica proveniente del Sistema Abarico a la ciudad de Lebu y a la Compañía Carbonífera Victoria de Lebu y a otros consumidores, mediante una línea de 13.2 Kv.

En su recorrido, la línea atravesará los predios de las siguientes personas y en las longitudes que se indican:

Nombre del propietario	Longitud en mts.
Sector Urbano	1.420
Cia. Agrícola Victoria de Lebu	3.290
Suc. Lisperguer	840
Suc. Lisperguer	885
Guillermo Rodríguez	420
Camino Público	25
FF. CC. del Estado	20
Suc. José Rocha	1.060
FF. CC. del Estado	20
Suc. José Rocha	810
Camino Público	130
Suc. Lisperguer	1.535
Heriberto Hermosilla	150
Juan Gajardo	180
Camino Público	75
Suc. Carlos Vega	25
FF. CC. del Estado	25
Suc. Carlos Vega	690
Pedro Bustos	285
Julia Jerez	555
Carmela vda. de Navarro	285
Sucreción Ríos	345
Guillermo Salgado	135
FF. CC. del Estado	120
Camino Público	525
Guillermo Salgado	175
Sucreción Larroulet	175

Se hace la presente publicación en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, para que,



















**Eduardo Naveda, el aplaudido actor chileno, regresará hoy a Santiago**

En avión de Aerolíneas Argentinas llegará hoy a Los Cerrillos el aplaudido actor chileno Eduardo Naveda, quien, después de cuatro años de intensa labor en distintos teatros, el cine y la televisión de Buenos Aires, regresa a Santiago tras una gira.

guanos Aires, regresa a Santiago contratado especialmente para dirigir e interpretar una nueva producción dramática de Fernando Jossesau, el desconocido hermano menor del protagonista de una comedia que recién ha terminado de escribir. Fernando Jossesau, y en la que formará pareja con la conocida actriz

Navada que fuera el creador del

teatro del Ministerio de Educación, actuando después en el Petit Rex, donde dio a conocer al público chileno las primeras comedias de André Gide y al extranjero, en el teatro, donde alcanzó nuevos éxitos, a obras de Brechtley y de "Nure

de diciembre, se llevarán a cabo en un nuevo teatro ubicado en el barrio El Golf, teatro que cuenta con toda clase de comodidades y tiene capacidad para 200 personas.

**Reporteros policiales**  
**juzgarán obra teatral**

En la obra de la próxima semana, la cursa de Camillo Pérez de Arce, "Comedia para asesinos", que está representándose con gran éxito en la Sala Camilo Henríquez de la casa Amundaray, será juzgada por los más destacados repor-

ti han reorganizado su Academia y presentarán el lunes 18 en función de varietal y...

que en el Teatro Satch, y a sus alumnos, en un recital de canciones de diferentes ritmos. Entre los diversos números podemos destacar "Ritmos Cubanos", potpourri de valse, peruana, canciones nororientales y canciones de nuestro folclore.

**Las que se arañan**

"POLICIA INTERNACIONAL". — La cinta sin tregua de la ley contra el sindicato del crimen en el tráfico de drogas ha sido llevada por primera vez al cine en forma

cialmente invitados por el presidente del Teatro de Euzkadi de la Universidad Católica, señor Eugenio Dittborn.

**Una obra chilena leerán mañana "Los Feriantes"**

En la sesión de Laboratorio Teatral, que realizará mañana "Los Feriantes", a las 13.30 horas, se conocerá una pieza original del joven dramaturgo chileno Alberto Delber, titulada "Ilusión de Fotógrafo", y se escuchará una disertación de Hugo Miller sobre la "Construcción Dramática", que encierra especial interés para los dramaturgos y estudiantes del teatro. La sesión se realizará en la Sala

**RADIO - PRO**

realista y descarnada en la película del sello Columbia "Policia Internacional".

que se le anuncia como el más inmediato estreno en el teatro Real.

Victor Mature, Anita Ekberg y Trevor Howard tienen a su cargo los papeles principales.

“LA INTOCABLE” — Esta es una de las historias más emocionantes de nuestro tiempo, la epopeya de una persona en una balsa a la deriva por aguas infestadas de tiburones, gente extraña reunida y atrapada para siempre o quizás por un instante, entre hombres y una mujer poseedora de un secreto que no se atreve a revelar.

Joan Collins, la hermosa actriz inglesa junto a Richard Burton, animan los papeles principales de esta película que será estrenada el lunes en el Astor.

“PARIS DE MIS AMORES” — Ale-

12.00 Musical. 13.00 Musical. 14.00 Ellos. 15.00 Este Disco es Mío 16.00 Discomentarios. 17.00 Teledisco. 18.00 ¿Luz Cuento? 19.00 Club Musical Luche Galicia 22.00 Música Romántica. 23.00 Baladas.

— CM 66 — CHILENA

7.00 Noticiario — Editorial. 8.00 Archivos. 9.00 Teletienda. 11.00 Tio Remus 12.00 Concierto Selecto. 13.00 Maestros Franceses. 14.00 Noticias. 15.00 La Hormiguera. Cantors. 20.00 Comenza el Jazz. 22.00 Pequeñas Obras Maestras. 24.00 Resumen de Noticias.

— CM 70 — SANTIAGO

8.00 Y Sonó el Despertador. 9.00 Cita a las Diez. 10.00 Ellos. 11.00 Ellos. 12.00 Ellos. 13.00 Ellos. 14.00 Ellos. 15.00 Ellos. 16.00 Ellos. 17.00 Ellos. 18.00 Ellos. 19.00 Ellos. 20.00 Ellos. 21.00 Ellos. 22.00 Ellos. 23.00 Ellos. 24.00 Ellos.

Guinness, el actor que ya admiramos en cintas de calidad, a una de

duro en la paella, ahora animando el film "Paris de mis amores" de la Organización Rankunon de la ciudad de México, en la cual como su próximo estreno en la cine Bandera. Esta cinta de hilante comedia y en brillante técnico-lor, ha recibido elogiosos comentarios en Europa.

"ESPOSAS INVISIBLES" es uno de los grandes films que se ha realizado en México en estos últimos tiempos. En argumento sencillo y de una crudeza pocas veces visto en una película, luce el talento y belleza de Columba Dominguez, Liliana del Valle, María Prieto y Kitty de Hoyos junto al dramático actor Armando Calvo.

"EL MARIDO DE SU MUJER", la más humana, sentimental y divertida película del año de la co-

es la que se presenta desde el martes en el cine Windsor en Vis-

visión y color de tecnicolor. Es la cinta cuenta, además, en su estelar reparto con George Sanders y Eva Marie Saint.

"PASION GITANA". — El jueves próximo se estrena en el Rex "Pasión Gitana". Carmen Sevilla alcanza su máxima consagración junto a Richard Kiley que interpreta el simpático papel de un norteamericano enamorado de una bailarina gitana. Esta cinta que nos presenta la Paramount en brillante tecnicolor y Vistavision ha sido calurosamente elogiada por la prensa y público en los países donde se ha exhibido.

DESTACAMOS PROGRAMAS

CR 66: 13, 13.30, 21 y 22.35.

CR 70: 21, 14.15, 18 y 22.30.



DE LOS TEATROS EXPER

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

**TEATRO DE ENSAYOS**  
**COMEDIA PARA ASESES**  
de CAMILO PEREZ DE ARCE  
A LAS 19 HORAS EN LA SALA CAMILO PEREZ DE ARCE  
Dittborn. Escenografía: Bernardo Trumper. Actúan:  
Beecher, Mario Montilles, Archivaldo Larenas, Mario  
Marta Huneus y Rafael Benavente.  
FESTIVAL DEL FESTIVAL DE PRIMAVERA, ORGANIZADO POR EL  
COMITÉ NACIONAL DE TEATRO

14

la que levanta los corazones hacia  
**ALAS A NUBES**  
 (THE SKY)  
 EXCELENTE!... GRANDIOSA!... ENALTECEDOR!  
 con **KENNETH MORE**  
 MURIEL PAVLOV • LYNDON BROWNE

LEE PATTERSON • ALEXANDER

0003...

**HOY** • *teatro* **BA**

2a. S...

HORARIO ESPECIAL: 1.80-4...









# SE SALVARA LEUCOTON



Mientras se hacen esfuerzos por sacarlo de su condición de "proscrito de la raza caballar", Leucotón aún tiene albergue en el corral de Jacinto Fuentes, quien fue su entrenador durante la notable campaña que realizó en las pistas el año del ex Stud "Figurín". Su vida es ahora mucho menos interesante e importante que en pasados meses. Desde luego, su alimentación no es tan delicada y cuidada como lo era en los tiempos de su training riguroso. Leucotón, como todo los de su especie, es un personaje de buena memoria, y debe recordar, y con ello echar de menos, sus paseos por las avenidas interiores del Club Hípico: su herraje especial para los días de sus actuaciones en público; voces, que, de tanto oírlos en determinados días, tienen que haberle resultado conocidas, y que ahora ha dejado de percibir. Ahora ya no lo vienen a ver ni trabaja con los jinetes con los cuales compartió días de gloria, y tiene prohibida la entrada a la suave pista del Club. En su lugar, estos días de aislamiento los comparte con el único leal amigo que le va quedando: su cuidador, Luis Muñoz, quien lo lleva todas las mañanas a dar un paseo al Parque Cousiño. Para ello, debe hacerle quites a los automóviles que pasan velozmente por Beauchef y avenidas adyacentes, y está tratando de acostumbrarse a galopar por el disparejo y duro terreno del Parque, que lo hace resentirse de sus dolencias a las pautas. "Es ne-

cesario hacerle frecuentes masajes para aliviarlo de los dolores que se le producen como consecuencia de sus caminatas por los resaca caminos que circundan la elipse del Parque", nos decía ayer Muñoz, mientras lo sacaba en dirección a su obligado sitio de paseo. En esta edición ofrecemos una nota gráfica de Muñoz Armijo sobre el actual estado de Leucotón, ejemplar que en un momento tuvo un valor de 30 millones de pesos. Sufriendo las consecuencias de su ostracismo, se ve obligado a galopar en el Parque, en compañía de ciclistas y haciéndole quites a camiones y automóviles. En el grabado lo vemos trotando junto a Jaime Ramírez y Jorge Fuentes, que suelen acompañarlo en estos paseos. Lo monta, naturalmente, Luis Muñoz.

**NOTA DE LA REDACCION:** Los artículos y grabados publicados en esta edición, en relación con el caballo Leucotón, no tienen el ánimo de hacer ambiente en contra de la justa decisión del Consejo Superior de la Hípica Nacional, que, como se sabe, ha recibido las felicitaciones no sólo de sectores hípicas, sino, también de ajenos a esta actividad. El material contenido en la presente edición corresponde única y exclusivamente al propósito de informar objetivamente sobre un asunto que estimamos de interés para el lector.





# Chances conulitas de HIPÓDROMO



## PRIMERA CARRERA. — 1.400 metros. — Handicap. — Séptima serie.

**EMBRUJADO, 55 (L. Toledo).** — En esta misma distancia derrotó por medio cuerpo a Tank y a Miss Elida. Buena performance valorada por el triunfo siguiente de Tank. Copas de repetir.

**MAPUCHE, 55 (J. Ulloa).** — Bien montado el indio y con opción por su buen segundo de Reina Cristina, en esta distancia y superior a los demás.

**TOBOSO, 55 (A. Díaz).** — Varios meses sin figurar, pero ahora va ante rivales modestos y en distancia favorable.

**AMORTIZADO, 54 (V. Barra).** — Todos sus últimos, fuera del marcador.

**BI, 54 (S. Vella).** — Tercera de Reina Cristina y lógica chance, en esta oportunidad, además de formar parte con Cochayuyo.

**COCHAYUYO, 46 (N. Vázquez).** — Cuarto de Embujado finalizado. Nuevamente en el marcador y en forma con BI. Boleto muy favorable.

**PITANAY, 53 (F. Castro).** — En tres presentaciones de este año, sólo figuró una vez: segundo de Mecator, en 1.200. Difícil.

**CONSEJERA, 53 (O. Jorquera).** — Su campaña muy modesta impide cotizarla aquí.

**JOHNNY, 53 (O. Hernández).** — Con este nombre corre tan mal que como Penner.

**LA VITRESSE, 53 (F. Suárez).** — En este año: ocho papelonos, pero el domingo, su propietario pudo discurrir y presentó gran juego chico.

**MISS HILDA, 53 (M. Alquinta).** — Nuevamente puede abonar plaza. Finalizó buena tercera de Embujado y Tank.

**DATERO, 52 (F. Vilches).** — De reaparición, pero superior a varios de estos rivales.

**SUBVERSION, 52 (H. Salas).** — Tercera de Tank y ahora carta de mucha chance y, por cierto, con alta cotización.

**MANDATARIO, 52 (C. Benavides).** — En domingo no figuró, carrera de Tank. Pero alguna chance le da su anterior tercero de Castilla y Quincea.

**COMQUECHERO, 51 (R. Castillo).** — Resapereció mal el domingo en la salida por Tank.

**JENIZARO, 51 (O. Castillo).** — Seis consecutivos bien, sin figurar. Promisorio, 50 (F. Pizarro).

No tabla de Embujado, pero con este bajo peso creemos que es una cubierta muy indicada.

**COUPAGE, 50 (J. Alarcón).** — Cada semestre acostumbra propiamente golpear al mentón de los apodadores. Cuestión de aldo.

**CIBRO, 47 (A. Mora).** — Por su campaña, no se le puede recomendar.

**LIEBIR, 45 (G. Parán).** — Bien difícil que resulte ahora. Muy modesto elemento.

## SEGUNDA CARRERA. — 1.400 metros. — Handicap. — Sexta serie.

**ALCASTE, 54 (M. Alquinta).** — Muy capaz de repetir el de Velezovic. Ganó fácilmente a Enco y Flor de Te.

**MEDIA LIDRA, 51 (E. Prieto).** — Corra con Alcaste. Mas de 6 meses fuera del marcador.

**CASTILLA, 51 (L. García).** — Bien ganó a Quincea, pero en la última no acaó en los 1.500 que Rosanbor ganó a Pintoresca.

**ASCAIN, 52 (E. Alende).** — Fue con corral en Castilla. Un buen segundo de Pielago le da opción.

**MUPERA POLO, 52 (E. Saavedra).** — Su tercero de Lucky Choice demuestra gran estado y puede ganar aquí.

**LIERAZO, 53 (L. Toledo).** — De reaparición y su campaña es muy pobre.

**TRISTINA, 53 (M. Maturana).** — Dirig. reciente performance sin figuración.

**BUADOR, 52 (O. Castillo).** — Velez, pero nada hizo en los 1.400 de Reina Cristina, y luego muy al fondo.

**REINA CRISTINA, 52 (L. Parner).** — Carta de preferente chance; reciente ganadora de Mapuche y BI.

**EMPRENDOR, 51 (E. Soto).** — Sus dos últimos, deficientes. Un triunfo sobre Castilla y Tank, en 1.400, le abrirá partidaria con este cómodo handicap.

**ROSARIO, 51 (R. Parán).** — Velezovic como respectivo a Missa. Velezovic como respectivo a Missa.

**EXPERTO, 50 (C. Ojeda).** — Difícil que mejore su campaña en estas distancias.

**ASCHIS, 50 (E. Beaz).** — Cuarta

de Music Hall, demostrando progreso. Con este finete, muy posible que gane la hija de Anselmo.

**TANK, 49 (H. Salas).** — Fue el cuerpo pató a Eric Pace y Subversion. Quedó listo para repetir el hijo de Teodolito.

**CINTA ROSADA, 46 (J. Pérez).** — Con estos kilos es un boleto de buen portento.

**EL SERENITO, 46 (U. Gaste).** — Cerca le hemos visto finalizar, pero le faltó la fuerza.

**FEUDAL, 46 (F. Suárez).** — Todavía este año ha corrido mal en ambas hipódromos.

**INCO, 46 (H. Rivera).** — No tabla de Music Hall, pero buen segundo en su anterior de Alcaste, en 1.200. Con este bajo peso se de cierto estado.

**JANISTRA, 46 (F. Guzmán).** — Su campaña completa, cinco papelonos.

**ICARIA, 47 (E. Rivera).** — La precia cubierta, quinta de Music Hall y en su anterior, quinta de Leconte.

## TERCERA CARRERA. — 1.200 metros. — Tres años, sin ganadores.

**AL AGUA PATO, 56 (H. Salas).** — Muy cotizado, pudo escalar a SOE y debe continuar su progreso el hijo de Ali Tank.

**ALARCOS, 56 (E. Espinoza).** — Seis veces corrió y sin figurar.

**ALL, 56 (L. Parner).** — Buena carta, por su tercero de Ambulador y Westman. Seguramente se la llevará de la salida.

**AMALFI, 56 (O. Velezovic).** — Seis ha disputado: todas sin éxito.

**BLUMFAL, 56 (G. Suárez).** — Le más que ha conseguido de llegar cuarto. En la salida, ganó por Monticelli en el Club Hípico, no se ve.

**DILLINGER, 56 (R. Parán).** — Resapereció el hijo de Origen con buenos apuntes y se superó a estos elementos.

**DON ADEL, 56 (S. Vella).** — Su campaña es toda fuera del marcador.

**FALCONETE, 56 (J. Aravena).** — Su campaña: siete en cinco el tablero de Bodega.

**FRANGO, 56 (R. Castillo).** — Debió tener, pero después completó cuatro con consiguos figuras.

**LINCE, 56 (M. Maturana).** — Uno de los más cotizados el hijo de Leñón; tiene un recomendable 3.º de Piel y Ali, y un 5.º de Guante Blanco.

**LONG BEACH, 56 (A. Mora).** — Muy veloz, y puede ganar, pero figuró con superiores, en especial el hijo de Golden Triumph.

**MENIGO, 56 (E. Saavedra).** — Fealible favorito, pudo escalar a invicto Guante Blanco. Muy bien montado.

**PICK, 56 (J. Sandoval).** — Dos veces corrió muy mal.

**PLASTIC, 56 (F. Castro).** — Cinco su figuración impide cotizarla aquí.

**RECIMIENTO, 56 (H. Salas).** — Nueve intentos sin éxito. Muy difícil.

**SCORRE, 56 (E. Soto).** — Séptimo en la salida de perdedores de Chichayo. Algun progreso se ve y puede continuar.

**SUSURRO, 56 (V. Barra).** — Sin tres únicas presentaciones fueron peñinas.

**WEST CROSS, 56 (J. Pérez).** — Aún no conoce el marcador, pero a su buenos antecedentes.

**CUARTA CARRERA. — 1.200 metros. — Tres años sin ganadores.**

**BEZADER, 56 (E. Castillo).** — Carta muy cotizada, pero tiene un recomendable segundo de BI. En la salida, en 1.200, de la salida de Piel.

**PIETAMAR, 56 (E. Saavedra).** — Cuarto de Ambulador y tercero de Guante Blanco son performances que le dan gran opción.

**HUACHTIN, 56 (J. Gálvez).** — Su campaña: dos papelonos. Además resapereció.

**IMPERIAL, 56 (J. Ulloa).** — Dos terceros y dos segundos puestos recientes le prestan gran juego, uno de los de mejor chance aquí.

**JU JUL, 56 (E. Alende).** — Bien montado va y por sus apuntes, puede conocer aquí el marcador.

**LARAGUETE, 56 (C. Ojeda).** — Cuarto de Rembrandt en el Club Hípico, performance en 1.100 metros que le da chance, pero precitante, entre otros, a Silver.

**MAQUIN, 56 (J. Sandoval).** — De reaparición el hijo de Mordern Cross.

**MESURADO, 56 (M. Arredondo).** — Se presenta el hijo de Panbourg, a cargo de Solie.



**URGEL, que acaba de llegar** de Modesto, en 1.800 metros, tiene gran opción en la mejor serie de los handicaps de 1.600 que se correrán pasado mañana en el Chile.

**ORIO, 56 (M. Alquinta).** — Otro que descomana y que puede mejorar su anterior cuarto puesto de Piel y Leñón, en septiembre.

**THABALLO, 56 (A. Ulloa).** — En un placé puede mostrar nueva suerte.

**JANGO SILVA, 56 (M. Maturana).** — Tiene buena oportunidad en la salida, un segundo de Bepitudo bas la gran teniente respeto.

**MOROSSE, 56 (H. Salas).** — Seis una vez corrió y lo hizo discretamente.

**KANIER, 56 (O. Muñoz).** — Buen candidato, pero su 4.º de Monticelli en el Club Hípico, le hace difícil cotizarlo.

**ROCK CISTUS, 56 (G. Saavedra).** — Debutante por Seidan que presenta opciones.

**SANTANER, 56 (V. Barra).** — De reaparición y sin figuración.

**EMMILOR, 56 (H. Araya).** — Con este punto defenderá gran cotización, pues además finalizó, 2.º de Rembrandt en 1.100 metros. Mucha chance.

**SIT PIN, 56 (F. Guzmán).** — Seis ha disputado y sin éxito. Difícil.

**SYMPHONY, 56 (F. Castro).** — Cuarto de Guante Blanco, Miel y Pielamar, performance recomendable. Puede ganar.

**SEXTA CARRERA. — 1.400 metros. — La serie.**

**INSTANTE, 54 (L. Espinoza).** — Bien montado y en distancia favorable.

**SEPTIMA CARRERA. — 1.400 metros. — Handicap. — Quinta serie.**

**AMORTIZADO, 54 (M. Alquinta).** — Por su reciente y boigada salida de perdedores muy po de Sandwico.

**MUSIC HALL, 54 (E. Saavedra).** — Aseguran que nuevamente en Rio. El domingo jugará ante Suñeta y Lark.

**REY DE BASTOS, 53 (L. Toledo).** — En los 1.400 de Rocamora, llegó penúltimo. Difícil.

**FORUM, 53 (O. Muñoz).** — Queda eliminario. Veremos cómo lo hace aquí.

**GLORIADO, 53 (U. Gaste).** — Por su corral con Rio claro. No va mal el hijo de Brazza.

**PINTORESCA, 53 (A. Urutia).** — Ha mejorado mucho y es una de las mayores cotizaciones.

**BUREIL, 52 (E. Alende).** — Pe-se a su años sin corral con brios el veterano.

**CONSTANTINO, 52 (H. Espinoza).** — Diez meses sin entrar en el marcador.

**MEDEL, 52 (J. Ulloa).** — Muy cotizado, sólo quinto de Rosita María. Ahora en mejores condiciones para repetir.

**TUPAC, 51 (H. Serrano).** — Con este finete y en su distancia seguramente lo veremos pelear desde la salida.

**ATONICO, 51 (H. Salas).** — Tercero en sus últimos tres. Candidato muy recomendable y eficiente en los 1.400 el pupilo de De la Cerda.

**FAIRERO, 51 (R. Parán).** — Cuarto en los 1.200 del Club Hípico, que ganó Kondiga. Se vio en buen training el hijo de Abaqueiro.

**KUCHA, 51 (E. Vella).** — Veremos si en la capital lo hace tan bien como en la provincia la hija de Packet of Tea, ganadora en Pielamar.

**MA VIERLE, 51 (H. Olivos).** — No se vio el domingo en el Club, corren de Velezovic. En la arena lo hace mejor.

**SODA, 51 (E. Soto).** — Fácil salida de perdedores sobre Mala Piel, capaz de seguir progresando la hija de Velezovic.

**MARDITA, 50 (N. Vázquez).** — No cuenta con más de una chance de perdedores. En esta distancia puede mostrar aptitudes.

**ANTONIO, 50 (L. Parner).** — Buen tercero de Rosita María y Owen y aquí muy cotizado y capaz de responder con esta monta.

**PARAGUANA, 49 (A. Parán).** —

table puede responder el hijo de Welsh Honey.

**MORETON, 56 (R. Olivos).** — Gran campaña cumplida en el Club Hípico. Hoy que está cubierto con el de Castro.

**UTOPICO, 52 (O. Muñoz).** — Partío mal y no figuró el domingo en la de Neberna sobre Servicio Tullio. Difícil.

**BRITANICA, 50 (H. Salas).** — De un corto descanso y en la plaza y distancia más favorable. Puede mejorar.

**GUADALCANAL, 50 (L. Parner).** — Su campaña es recomendable y con estos kilos seguramente lo veremos pelear la llegada.

**NEDEY, 50 (C. Ojeda).** — Varios meses sin figurar, quinto en la distancia finalizando, quinto de Neberna. Con este finete puede mejorar mucho.

**BADALON, 50 (A. Mora).** — Resapereció último de Modesto. Difícil.

**HELLCAT, 50 (H. Rivera).** — Con este peso lo vemos como uno de los más indicados para figurar 4.º de Royal Vale, Séptimo de Lince y Leopoldo.

**FORTOPINO, 50 (M. Yáñez).** — Firme han calido con el veloz mulato. Y no responde.

**PAUBOURN, 48 (J. Ulloa).** — Varios meses sin figurar pero ya aviz progreso, al llegar quinto de Bob, en 1.500 mts.

**RIO AMARGO, 47 (H. Banny).** — Dos victorias consecutivas lleva y con intenciones de seguir. Fácilmente venció a Nervosa en 1.200 metros.

**URGEL, 46 (A. Pérez).** — Se vio en gran estado al figurar tercero, el domingo, de Modesto en 1.800 metros. Muy cotizado.

**KARAKUL, 47 (J. Solís).** — Abundón los últimos puestos en su campaña de este año.

**SEGUNDITA, 47 (S. Alende).** — Resapereció el domingo en la salida de Velezovic y lo hizo discretamente. Ahora en su distancia.

**COCCA, 46 (U. Gaste).** — Con estos kilos creemos que es un juego de rigor.

**SEPTIMA CARRERA. — 1.400 metros. — Handicap. — Quinta serie.**

**AMORTIZADO, 54 (M. Alquinta).** — Por su reciente y boigada salida de perdedores muy po de Sandwico.

**MUSIC HALL, 54 (E. Saavedra).** — Aseguran que nuevamente en Rio. El domingo jugará ante Suñeta y Lark.

**REY DE BASTOS, 53 (L. Toledo).** — En los 1.400 de Rocamora, llegó penúltimo. Difícil.

**FORUM, 53 (O. Muñoz).** — Queda eliminario. Veremos cómo lo hace aquí.

**GLORIADO, 53 (U. Gaste).** — Por su corral con Rio claro. No va mal el hijo de Brazza.

**PINTORESCA, 53 (A. Urutia).** — Ha mejorado mucho y es una de las mayores cotizaciones.

**BUREIL, 52 (E. Alende).** — Pe-se a su años sin corral con brios el veterano.

**CONSTANTINO, 52 (H. Espinoza).** — Diez meses sin entrar en el marcador.

**MEDEL, 52 (J. Ulloa).** — Muy cotizado, sólo quinto de Rosita María. Ahora en mejores condiciones para repetir.

**TUPAC, 51 (H. Serrano).** — Con este finete y en su distancia seguramente lo veremos pelear desde la salida.

**ATONICO, 51 (H. Salas).** — Tercero en sus últimos tres. Candidato muy recomendable y eficiente en los 1.400 el pupilo de De la Cerda.

**FAIRERO, 51 (R. Parán).** — Cuarto en los 1.200 del Club Hípico, que ganó Kondiga. Se vio en buen training el hijo de Abaqueiro.

**KUCHA, 51 (E. Vella).** — Veremos si en la capital lo hace tan bien como en la provincia la hija de Packet of Tea, ganadora en Pielamar.

**MA VIERLE, 51 (H. Olivos).** — No se vio el domingo en el Club, corren de Velezovic. En la arena lo hace mejor.

**SODA, 51 (E. Soto).** — Fácil salida de perdedores sobre Mala Piel, capaz de seguir progresando la hija de Velezovic.

**MARDITA, 50 (N. Vázquez).** — No cuenta con más de una chance de perdedores. En esta distancia puede mostrar aptitudes.

**ANTONIO, 50 (L. Parner).** — Buen tercero de Rosita María y Owen y aquí muy cotizado y capaz de responder con esta monta.

**PARAGUANA, 49 (A. Parán).** —

Su puesto de costumbre el día de la feria.

**NEGRA LINDA, 49 (J. Parán).** — Se puso firme atropellado por el resto de la carrera.

**OCTAVA CARRERA. — 1.400 metros. — Handicap. — Sexta serie.**

**FORNIVER, 55 (H. Gálvez).** — Cuarto de Campesinillo y aquí en distancia, más favorable de la que entra entre los primeros.

**BRILLANTE, 55 (C. Pardo).** — El domingo traseó en los 1.200 de Mordern Cross.

**HUGONOTE, 55 (J. Zúñiga).** — Bien montado y candidato de opción, pues en esta plaza se vea el hijo de Luchito.

**VOLETER, 54 (E. Soto).** — Bien corral con Alión y en la salida en favorables condiciones para ganar sus últimos performances.

**LOBO, 54 (R. Olivos).** — En la distancia se muestra un atleta, dada su seguramente buena salida. Quiere la victoria de Campesinillo.

**MAS RESPETO, 53 (J. Rodríguez).** — De reaparición el hijo de Velezovic.

**UTOPISTA, 52 (E. Saavedra).** — Último de Campesinillo le da una buena chance.

**CALENTURA, 52 (L. Parner).** — Bien corral con Alión y en la salida en favorables condiciones para ganar sus últimos performances.

**CALAPUQUIN, 52 (C. Ojeda).** — Resapereció y con buena chance para ganar su última carrera.

**CALAPUQUIN, 52 (C. Ojeda).** — Resapereció y con buena chance para ganar su última carrera.

**ELUD, 52 (H. Salas).** — Bien va en esta distancia el de Calaveras y con él tiene opciones.

**MORSA, 49 (J. Pérez).** — Si atropellado desde el fondo le da una buena chance.

**QUITASOL, 49 (H. Rivera).** — De un descanso y sus últimos fueros gran cose.

**GARMILA, 48 (J. Sandoval).** — Todos sus últimos son deficientes.

**CAVALADOR, 47 (H. Banny).** — Bien montado y fuerte. Y quien de Campesinillo más para ganar.

**SEÑADOR, 47 (E. Calaveras).** — Su puesto está bien indicado.

**NOVENA CARRERA. — 1.400 metros. — Handicap. — Séptima serie.**

**CRITICO, 54 (E. Saavedra).** — Carta de opción reciente: segundo de G. Bencosini y ahora carta de opción.

**NACHTO, 54 (C. Guzmán).** — Forma corral con Recuerdo. Ahora con relativa seguridad.

**PARTIZAN, 53 (M. Díaz).** — Resapereció y con buena chance para ganar su última carrera.

**COVADONGA, 52 (J. Rodríguez).** — Gran carta, pues fue muy buena tercera de Velezovic.

**GRAN TIRA, 52 (E. Soto).** — Último finalizado de Sopa. Carta corral con Sencosini.

**SENCEALIA, 51 (L. Toledo).** — Quinto de Prince Charming. Buen juego ahora la vela muestra el "Bombonero".

**LIEOR, 52 (M. Alquinta).** — Resapereció y el dividendo por el de los 300.

**ROSPITE, 51 (M. Górriz).** — Resapereció quinto de Bencosini. Recomendamos estar con él.

**VISIONARIA, 51 (J. Sandoval).** — Buena carta, pues tiene un tercero en el Club Hípico, de Espinoza y Norte en 1.300 y otros.

**PRESCO, 50 (L. Parner).** — Debutó ganando el día de la feria. Buena carta.

**LOS ANGELES**







## Se acabó el recreo...

Esta es la época de mayor actividad para los hombres que se dedican en nuestros hipódromos a las arriesgadas y duras labores de amansadura y adiestramiento pretraining de los potrillos que comenzarán a actuar en enero próximo. Aunque ya están en pleno tren de ejercicios muchos de los subastados recientemente, existe un gran número que aún no ha sufrido esos rigores y a los cuales aún no se les ha puesto encima una silla.

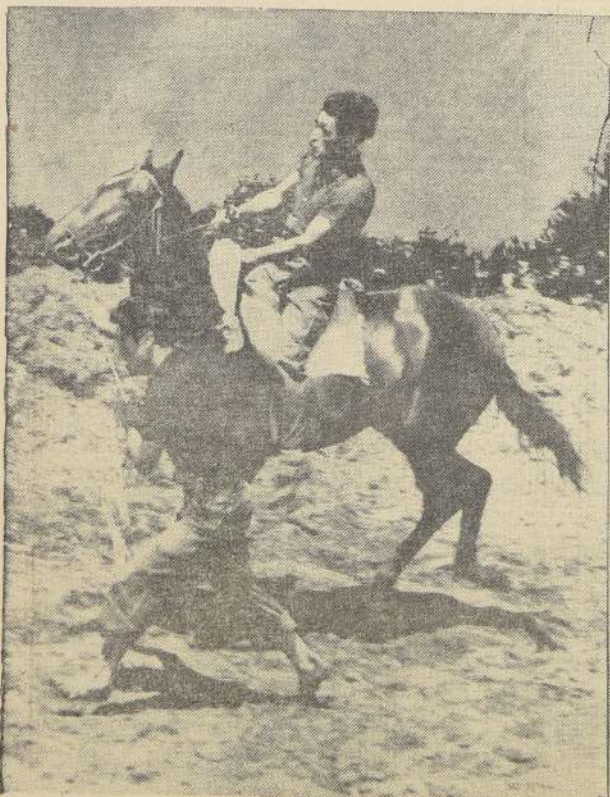
De esta tarea se ocupan hombres especializados, pero que no por eso dejan de arriesgar sus vidas en tal actividad. Anteayer, no más, Manuel Alfaro, un jockey de saltos y amansador, cayó víctima del indomable temperamento de un potrillo arisco. Fue pateado y aplastado. Cuando llegó la ambulancia en su busca, se hallaba tendido en un inmenso charco de sangre que brotaba de su boca y nariz. En el Hospital, se diagnosticó fractura del cráneo. Tendrá para mucho tiempo sin correr ni adiestrar potrillos.

Y como Manuel Alfaro, hay otros trabajadores del turf que, anónimamente, dedican buena parte de sus días a la dura faena a que hemos hecho referencia y que tiene fundamental importancia dentro de uno de los espectáculos que más apasionan a las multitudes.

Vease en los grabados, cómo comienza los primeros contactos con los rigores del training un pura sangre. Este es uno de los dos mil ejemplares que vinieran a las ventas este año. Se llama Aguaitando y entre sus antecesores hay campeones que corrieron en Inglaterra y Argentina. Este potrillo cumplirá dos años de edad el 24 de noviembre.



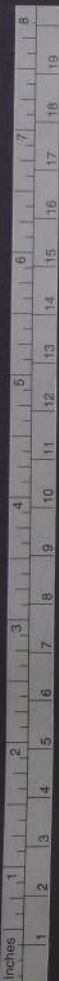
El primer ensayo lo hace el amansador Francisco Orellana, subiendo simplemente sobre los lomos del potrillo. Se sostiene durante algunos minutos como "peso muerto", a fin de que el joven potrillo se acostumbre a soportar carga, que será en el futuro la de su jockey. Es uno de los instantes más difíciles, y tiene que ser ayudado.



¡Correrón! Siente el niño de Disarmament los primeros agujoneos de su amansador. Pero el potrillo, obedeciendo también a su instinto de corredor, se lanza en desordenada carrera. Mientras tanto, Ojeda, sin soltarlo de las bridas, sigue protegiendo la seguridad de su compañero de faena.



¡Pero aun es bravo y peligroso! Se encabrita, soberbio, en un supremo esfuerzo por derribar a su tenaz jinete; pero esto ya ha leonado el dominio total del futuro corredor, que, algunos momentos más tarde, dejará de resistir por completo los requerimientos de su amansador. Así, ha terminado la "sesión" inicial del potrillo.





38 CICATRICES EXHIBE UN GRAN JOCKEY.

# LAS TRES RODADAS MAS DRAMATICAS DE J. ZUÑIGA

La primera de ellas, en 1928, con Cornetini; después, con El Duero, en Viña; ¡se maíó hecho pedazos!, dijeron testigos presenciales.— La otra, con Roteque en el Club Hípico

**P**ASO Juanito Zuñiga frente a un grupo que componían colegas de su profesión, y alguien dijo:

Se balancea al andar como viejo marinero de bergantín. En realidad, muy expresiva la descripción que hizo el observador. Un detalle que podría ser señalado como un defectillo físico, resulta casi imperceptible en el gran jinete de otros tiempos. La va cierta cadencia al caminar y forma parte de su personalidad física.

Pocos aficionados de la nueva generación saben que ese leve rengueo de Juan Zuñiga corresponde a un recuerdo de sus magníficas actuaciones en las pistas. Es la consecuencia de una quebradura que sufrió hace casi treinta años, en una rodada con el caballo Cornetini. Por extraño destino, con el mismo ejemplar con que salió de perdedor en las pistas, en septiembre de 1937, rodó en arena de 1928. Y casi termina allí mismo la historia de un aprendiz de jinete.

**ZUÑIGA, QUE A LA SAZON** era un chiquitín, había logrado imponerse con la velocidad y detonancia que últimamente lo hizo Pilar. Entre septiembre de 1927 y enero del año siguiente, ya había ganado más de 20 carreras y hasta una clásica, si uno se recordamos cuando se produjo la rodada con el mencionado Cornetini.

Sus colegas, viendo la audacia y casi inconsciencia con que actuaba el muchachito de aquel entonces, le dijeron:

Cuidese, niño. Cualquier día se va a matar. Juan Zuñiga recuerda claramente que ocho días después que uno de sus colegas, ya veterano en las lides, le aconsejó así, sin que por cierto pusiera la más mínima atención, se produjo el terrible accidente.

**EL NOVEL JOCKEY** se quebró la pierna en el muslo. Estuvo más de 40 días enyesado, al cabo de los cuales se dio cuenta de que no había quedado bien. Le atendió el entonces joven doctor Davanzo, quien era ya un gran cirujano, pero no "compenedor" de huesos. De ahí que al poco tiempo de sacarse el yeso, al sufrir un pequeño resbalón, volvió a quebrarse el hueso del muslo. Entonces lo enviaron donde un "compenedor" muy famoso por aquellos años: un señor Arroyo. Este hizo el "milagro" de soldarle la pierna definitivamente. Pero el "doctor Arroyo", que realizaba su labor en base a empíricas conocimientos, no hizo un trabajo perfecto, y el futuro astro de la fusta quedó para siempre con una pierna ligeramente más corta.

**JUAN ZUÑIGA** oía decir siempre, durante su convalecencia, que jamás volvería a ser el de antes. Esto le había creado un odioso complejo y se le hacían largos los días a la espera de una próxima vuelta al establo. Por fin, después de seis meses que le parecieron seis años, recibió la autorización para reiniciar sus actuaciones en las pistas. "Lo único que le pedía a Dios era buena suerte; suerte, nada más que suerte, para volver a mostrar su cicatrices orgullosas, como suponían algunos".

Y el muchacho, que más tarde fue llamado el "maestro", volvió a las carreras con mucha frecuencia. Ya en los comienzos de esta nueva fase de su campaña, se había dado cuenta de su defecto en la pierna, pero no tardó en hallar la solución, acordó el estrabismo.

Me criticaron a menudo mi monta. Dijeron que era poco elegante, pero yo seguí ganando carreras. Después, con el tiempo, muchos se acostumbraron a verme montado de tan singular manera.

En el intertanto, el nascente astro de la fusta

disimulaba en la calle su defecto, usando un taquito del zapato más alto que el otro. Una pierna de sus pantalones era más corta, 1 cm. que la otra. El joven tenía, como es de suponer, sus pretensiones. Con el tiempo dejó de usar el taco más alto, pero una pierna de sus pantalones sigue siendo en la actualidad más corta un centímetro que la otra.

**OTRA RODADA** espectacular, fue la que sufrió en Viña. Fue corriendo a El Duero, estaban a pocos metros de la meta, y una yegua, llamada Bebe Daniels, lo había dejado atrás. Levantó la fusta por sobre la cabeza de su cabalgadura y esta se espantó, yéndose sobre las barandas interiores. La violencia del estrellón fue tal, que Zuñiga saltó por los aires con ella y todo, yendo a dar al lado interior de la pista. La parte del pañalón de su pierna quebrada quedó rasgada de arriba para abajo, y Zuñiga creyó que de nuevo se la había fracturado. Afortunadamente, las consecuencias no fueron tan graves para un accidente tan espectacular como aquel.

Carlos González, hermano del jinete Vicente González, testigo presencial y uno de los primeros en llegar al lado de Juan Zuñiga en esos momentos, recuerda que todo el mundo creyó que el jockey había sufrido horrible muerte. "Lo vimos saltar a pedazos", cuenta. Y la verdad es que todos vieron saltar la silla por un lado, el pañalón por otro, y así por el establo. Cuidemos, en realidad, que Juanito había muerto hecho pedazos.

**SUFRIO VARIAS** otras rodadas, pero sin mayores consecuencias hasta 1938, en que corriendo a Roteque, cayó en el Club Hípico, arrastrando en ella a Tintoretto, montado por L. A. Morgado. Fue bastante serio este accidente, pues Juanito, que ya era un jinete ganador de unas mil carreras (que el primer jockey en llegar a ese número en nuestro país), sufrió una terrible herida en el cráneo, que lo tuvo sin conocimiento durante horas. Después sus actuaciones fueron menos frecuentes, hasta que resolvió irse al extranjero. Fue a Brasil, estuvo en Panamá y actuó durante largos años en Buenos Aires, siendo conceptuado en Argentina como el mejor jinete extranjero, después del uruguayo Leguizamón, que ha pasado por las pistas de ese país.

Como jinete, ganó Zuñiga en Brasil más de 400 carreras como preparador, un partido número en Buenos Aires, uno 200. En Panamá, muy pocas, pues estuvo casi de paso por ese hipódromo, donde, hace hacer notar, también rodó.

**APARTE DEL HUESO** del muslo quebrado, Juanito Zuñiga exhibe otras 38 cicatrices. Un dedo menique, chueco; clavículas rotas, en más de dos o tres oportunidades. Desde el cráneo hasta los pies, es rara la parte de su anatomía en que no se hallen rastros de sus actuaciones de 20 años en las pistas de los más importantes hipódromos del sur del Continente. Pero el que fuera llamado "pequeño maestro", exhibe sus cicatrices orgullosas. Son como "condecoraciones" puestas en su cuerpo, y corresponden al tributo que debió pagar para alcanzar la fama y la fortuna en todos los ambientes en que actuó. Juan Zuñiga fue uno de los chilenos que abrió la puerta en Argentina a muchos de sus compatriotas que más tarde llegaron al vecino país a imponer su sistema del "filete". Antes nadie había podido introducir tal modalidad. Pero su decisión, voluntad y, sobre todo, calidad profesional, fue más convincente que la cérrada oposición argentina a todo lo que significara innovar en la materia.

Hoy es preparador, pero recuerda a menudo sus gloriasas lances como jinete.

## Tarrerito reaparece el domingo

Al igual que el Hipódromo Chile, el Club Hípico ofrece también un clásico, que lleva el nombre de "República Argentina". Este, que se correrá el domingo en el Club Hípico, es un atrayente handicap de 2.200 metros, con un premio de medio millón de pesos al vencedor.

**TARRERITO**, el (R. Parodi). — El espléndido defensor del Stud "Santa Isabel" no se presenta en público desde el 23 de junio, día en que hizo suyo el clásico "Humberto Yáñez Velasco" en el Chile y donde dio cuenta con facilidad de Arenales y Jalisco. En la misma cancha había ganado poco antes el premio "Valdivia" Sporting Club" sobre 2.000 metros. Es muy superior a sus rivales, te-

ro con 61 kilos y con cinco meses sin correr, el compromiso no aparece fácil para él.

**FRATELLO**, 58 (O. Olivares). — Atravesó por el mejor periodo de su campaña, como lo demostró al vencer a Compadron y Palmado el domingo, en 1.700. Ahora son mejores sus enemigos, pero sus progresos nos obligan a considerarlo como un serio contendiente.

**MODESTO**, 55 (E. Soto). — Otro que se ha visto sobrepasante en los últimos meses. Acaba de vencer en el Chile en gran forma y poco antes había triunfado en el Club. Como los dos anteriores, tendrá decididos partidarios.

**GALGO DE ORO**, 52 (N. N.)

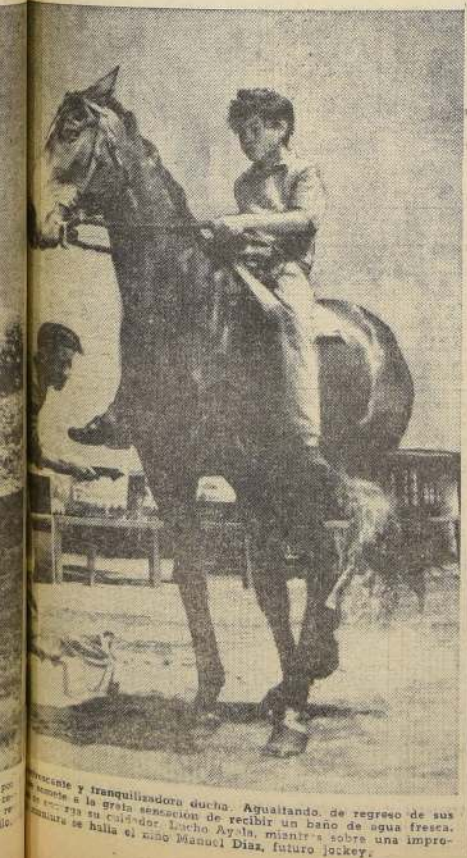
— Quedó muy bien en los kilos y su última no son mala. Sin embargo, se nos ocurre que es difícil que pelee con éstos la llegada.

**MISS BOWMAN**, 51 (A. Pérez). — Muy buena su última campaña en general, y aunque ya está en una serie alta, es posible que se luzca, pues es corredora de veras.

**SOTAVENTO**, 50 (J. Urrutia). — Si lo dejan desempeñarse a voluntad en las primeras distancias no será fácil superarlo en la recta final. Con true fuerte desde la partida, sus posibilidades disminuyen.

**DIAGRAMA**, 48 (L. G. Farfán). — Figura muy pesada, pero con muy inferiores. De todas maneras su chance no se puede subestimar.

El potrillo está ahora acostumbrado a la segunda parte de su faena. El potrillo está ahora acostumbrado a la segunda parte de su faena. El potrillo está ahora acostumbrado a la segunda parte de su faena.





## DOMINGO 17 DE NOVIEMBRE DE 1957

PRIMERA CARRERA.— A las 12.20 horas.— 1.000 metros.— Handicap.—

[illegible]

SEGUNDA CARRERA — A las 13.50 horas. — 1.500 metros. — Tres años.

[illegible]

Yungay (Chile) — A las 14.20 horas.— 1.500 metros.— Tres años.

[illegible]

CHANTA CARRERA.— A las 14.50 horas.— 1.500 metros.— Handicap.—

J. Garcia	11Brook	56	11	V. Polanco	Carnaval
R. Araya	21Columbia	56	9	A. Bullock	Colonist
H. Lopez	21Cruz	56	10	J. Sauter	Camarillo
H. Salas	11Albino	56	10	F. Salas	Friday
H. Salas	21Guama	57	5	R. Cappa	Bayard
J. Decoster	11Lin Chin	57	12	D. Sandova	Atopian
J. T. T. T.	21Wish Girl	57	4	R. Maggi	Wish. Holy
J. T. T. T.	11Cable News	57	6	C. Churro	Sancho
E. Parnace	11Quebec	58	6	G. Urquidí	Amenillo
A. Poon	11San Miguel	51	7	A. Fletcher	Alphon
C. Casanova	11Queen Bay	58	8	P. Lohr R.	Forest Row
C. Jorgensen	11Golden Bird	58	8	G. G. G.	O. Triumph
J. Poon	11Martingale	58	8	O. Jara	

Quinta Doble Vista. — A las 15.30 horas. — 1.000 metros. — Handicap.

J. Parodi	Tierras	5713	C. Muñoz G.	The Post
J. Chamorro	25Galea Grls	505.3	F. Chamorro	Branden
M. Chamorro	21Alarcon	505.3	H. Duque	Trasfalar
M. Chamorro	4Alarcon	505.3	H. Rodriguez	Trasfalar
C. Poma	5Vizc. de Ruse	505.10	E. Rodriguez	All Talk
L. Poma	5Alarcon	505.4	O. Duran	Vicinity
E. Araya	5Vizc. de Ruse	505.10	H. Rodriguez	Trasfalar
E. Araya	5Alarcon	505.4	W. Ramirez	My Chum
J. Oliva	5Alarcon	505.6	L. Duque	Rafael
J. Rodriguez	5Alarcon	505.6	H. Duran	Welsh Honey
M. Yanes	10Baleico	505.12	G. D. Carda	Hidreder
M. Yanes	12Cine	505.12	A. Garcia	Chamorro
F. Yanes	12Cine	505.12	J. Melero	Terex
D. Parodi	12Marib	505.7	H. Duran	Trasfalar

材料來源 中國科學院——A 14.10 小時——1,000 公尺——海邊。

L. Espinosa	El Viejo Borno	\$8.3	A. Froehlich	Vainal
O. Olivera	2Ela	\$8.2	D. Sandoval	Hacienda
C. Ojeda	3San	\$5.10	H. González	Blouque
M. Orosco	4America	\$5.10	E. Rodríguez	Nar. Est. Día
E. Araya	5Quemadela	\$4.4	A. Borge	Cu. de la Fe
R. Pavoni	6Timba	\$4.6	G. Urquidí	Wahy House
J. Silva	7Rater	\$3.9	L. A. García	Webb Money
M. ...	8 ...	\$3.8	J. Salas	Mosón
M. Gatica	9 ...	\$3.8	V. ...	Mosón
H. Rivera	10 Peter Tom	\$3.4	R. Mendes	Refugio

**HEPTAEDRA CARRERA** — A las 16.30 horas — 2.300 metros — Clásica "As"

R. Parodi	1Tarveita	61	1	G. Urquidí	B. Brown
O. Olivares	2Frutilla	56	4	F. Jacal	Choker
K. Isola	2Modesto	55	7	J. Castro R.	Brumoso
M. R.	4Galga de Oro	55	2	P. Chamorro	Pouché
A. Pérez	1Mica Bowman	51	3	Jge. Inda	Mr. Bowman
J. Ulloa	6Solavento	50	6	Jge. Inda	W. Honey
G. Palmer	1Diagrama	48	5	A. Rencoe	W. Honey

DATE: \_\_\_\_\_

J. Ferrer	1	Planifloria	9	2	L. Orellana	Mia Sza
J. Chumacero	2	Abuelengo	58	1	F. Jaciel	My Chum
E. Boudovici	3	Thunder Bay	58	7	M. Baccu	Expedia
E. Alfaro	4	Maracaju	55	6	A. Bullock	Buildconer
E. Costeiras	5	Camarista	53	4	V. Ramirez	My Chum
C. Penco	6	Topacia	56	5	R. Allen	Bromato
B. Attendo	7	Zemita	46	3	J. Medina	Bromato

OCTAVA CARRERA — A las 12.40 horas 3.000 metros

M. Arago	Ticiano	58 19	R. Allen	Ty. Cross
H. Poytel	Glaria Montaña	58 20	C. Muñoz G.	En. Lora
E. Mota	58 21	M. Araya	P. Valdivia	Varadillo
H. Espino	58 22	C. Pumaño	Varadillo	Cap. Hoq.
C. Proa	58 23	J. Pumaño	Lucky Lord	Charral
A. Abalacer	58 24	J. Pumaño	W. Honey	Har-Ed-Mis
A. Balacer	58 25	J. Pumaño	Zansbar	Varadillo
A. Guevara	58 26	Elo. Izo.	J. Medina	Quemaco
J. Silva	58 27	J. Medina	Aracapan	Sandwood
R. Riquelme	58 28	H. Izo.	H. Izo.	Junin
L. Palmer	58 29	J. Medina	J. Medina	Cap. Hoq.
M. Yáñez	58 30	K. Rodriguez	J. Medina	Varadillo
J. Muñoz	58 31	J. Medina	Aracapan	Varadillo
J. Ojeda	58 32	H. Izo.	H. Izo.	Junin
A. Ponce	58 33	J. Medina	J. Medina	Cap. Hoq.
A. Jaque	58 34	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 35	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 36	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 37	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 38	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 39	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 40	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 41	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 42	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 43	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 44	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 45	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 46	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 47	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 48	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 49	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 50	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 51	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 52	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 53	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 54	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 55	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 56	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 57	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 58	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 59	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 60	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 61	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 62	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 63	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 64	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 65	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 66	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 67	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 68	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 69	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 70	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 71	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 72	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 73	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 74	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 75	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 76	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 77	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 78	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 79	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 80	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 81	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 82	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 83	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 84	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 85	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 86	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 87	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 88	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 89	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 90	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 91	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 92	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 93	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 94	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 95	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 96	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 97	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 98	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 99	J. Medina	J. Medina	Varadillo
	58 100	J. Medina	J. Medina	Varadillo

Mr. A.	Mezonero .. .	46 6	A. Petit	Lucky Lord
P. Taro	29 Pola .. .	46 11	Lg. Duque	Polo Sur

JOYEFA CARRERA - A las 19.25 horas - 1.000 metros - Handicap -				
Result:				
J. Kuchak	11Andante	05:06	J. Melero	Amasé
L. Tordes	21Fastero	05:13	H. González	Ward-Ed-Dia
H. Paredi	3100	05:15	J. Melero	Amasé
A. J. Jara	41Pilot	05:16	J. Castro R.	Boxito
C. Rivas	51Pilot	05:17	A. Bullen	Le Tréport
C. Perea	61Pilot	05:18	C. Castro	Tibanes
J. Silva	71Raptor	05:18	A. Valdes	Impecable
A. Salazar	81Pilot	05:19	A. González	Amasé
H. Hays	91Rearwin	05:21	J. Santos	Cimarrón
R. Paredi	101Pilot	05:22	S. Fuentes	Prince
A. Pérez	11Eclips	05:23	J. Pacha	Country Life
H. Gascon	121Dragoon	05:26	P. León F.	Cimarrón
H. Gascon	131Eclips	05:26	J. León F.	Rebato
F. Nor	141Towa	05:27	R. Allen	Sahú
G. Alvarez	151Pilot	05:28		

"Ribot, al regresar a Italia, tendrá derecho al Capitania."

He aquí algunos juicios sobre el caballo italiano Ribot, que retiró invicto a través de 16 presentaciones, la última de ellas en el Gran Premio del Arco Triunfo, un memorable domingo 7 de octubre de 1955, en el

"Todavía estoy bajo la impresión, dijo el presidente del Jockey Club de Montevideo, doctor Benigno Paiva Frigayra, cuando me produjo la última victoria de Tibot. No sé si nunca un caballo más excepcional. Para él no hay cancela ni enrejado que le impidan establecer con aplastante holgura el dominio de su calidad extraordinaria. Jamás se ha visto en Longchamps una ovación más grande que la que le dio su nueva proeza fantástica. Por aquí opina toda la gente que jamás ha visto un caballo igual."

Maurice Bernadet, (jamos cista bñico de París. Preso, inició de este modo su comfario: "Ocheuta y cuatro mil trecentos turistas y vacaciontíder, han tenido ayer, a las 19.45 horas, se refiere a la multitud de los de Arco, que se dio la suerte única, de haber sido en acción la más formidable máquina de galopar que haya funcionado jamás sobre un hipódromo: Ribot, el italiano Y e en la más internacional, la nérica, la más codiciada competición hípica que haya organizado una sociedad de carreras: el

Agrega: "Fue uno de los grandes films de suspense en la historia del cine. Dos horas media de espera, de presagios de temores, para un desenlace de cinco segundos... y diez bombas. El actor número 1 no había acumulado. El ídolo había triunfado. Millones de turistas 'de línea o de un solo día'."

[illegible]

**Término Tráizuez:** "Gloria Rihot, que al regresar de un viaje derecho al Capatzen, me ha colgado el fleco... Como el elevage italiano en primer plano, dejando atrás a Getz Donatello II y aún a Nearsco, un héroe nacional, digno de admiración de los aporment mundo entero..."

**"Perplexo"**, otra de las más singulares formas del turtur francés, se refiere a las cosas: "Rihot reúne todos los atributos de una clase sin par desde luego y temperamento extraordinario. Nada lo perturba: viajes, cambios de pista, estado del terreno sucumbiente. Siempre es capaz de hacer cualquier negocio dispuesto a hacer como le pidan. Podría decirse que no un jockey es una montura, por que cualquiera podría serlo."

De Sport Complet: "El non-  
de Ribot no evocará más al  
tor burgués en el cual pen-  
sa el gran "clever" italiano Fe-  
raro Tesio, ni en el acrio filón  
ni en el grave presidente del C  
sejo que llevó el mismo na-  
bre. Cada una pensará, más  
profunda, en ese caballo a  
que dejó siempre como estag-  
na a sus adversarios, venen-  
cap, el mismo, solito a salir  
que asomaba, a los nobilísi-  
mos, a la Puente y Gran Bo-  
livia." (1901) (1901) (1901)

## DOMINGO 17 DE NOVIEMBRE DE 1955

DOMINGOS 11 DE NOVIEMBRE DE 1957

F. PÉREZ TAMARCA - a las 7.45 horas - 1.400 metros - Séptima Handicap.					
A. Toledo	1	El Crucificado	55.5	R. Villa	Impio
L. Gilja	2	El Escudo	55.16	R. Lázaro	M. Bover
D. Tardes	3	El Torero	55.7	R. López	Julia
V. Barra	4	Amor Falso	54.11	H. Yáñez	—
V. Velaz	5	El Vicio	54.8	V. Cepeda	Hortensio
N. Vasquez	6	Cachayá	54.5	C. Cepeda	Boy de
F. Casales	7	Pitahaya	53.17	M. Martínez	—
G. Jorjques	8	Compañero	53.13	J. Druque	—
O. Hernández	9	El Escudo	52.5	R. Hernández	—
F. Suárez	10	La Villosa	53.19	R. Acuña	Francie
M. Alquinta	11	Misa Hilda	53.15	A. Valenzuela	Francisco

H. Salas	13 Subversión ...	52	4	R. Qu	Sundodg
C. Benavides	14 Mandatario ...	52	3	L. Araya	

O. Castillo	16	Teniente	54.20	A. B. Castro	Comandante
P. Pizarro	17	Promotorio	50.12	A. Muñoz	Junia
J. Alarcón	18	Compaga	50.14	A. Prochile	Cuartelero
A. Mora	19	Cidra	47.16	L. A. Yáñez	Francisco
J. Farfán	20	Licenci	45.9	J. Bastarrica	Boy

SEGUNDA CARRERA.— A las 3.25 horas.— 1.000 metros.— Sexta Handicap.

M. Alguinot	1	Alfonso	54.7	A. Vodanovic	Alguinot
E. Rieira	2	Modo	54.7		

1. A. Garcia	3. Castilla .. ..	US 1	H. V. Diaz	Spring Smule
2. Allende	4. Acuña	US 2	H. V. Diaz	

[illegible]

1945-1946

squadrons.			squadrons.		
H. Sales	11	All Agua Fates	556	8	O. López
TH. Espinosa	12	Alarcon	557	11	G. D. Llorens
L. Farmer	13	Ball	558	3	D. Orellana
O. Valenzuela	14	Calamit	559	13	J. Posadas
R. G. R. Pareda	15	Chavez	560	14	R. Sandoval
W. H. H. H.	16	Chilinger	561	5	A. Prochile
J. Acavina	17	T. Don Abel	562	9	L. Navarro
R. Castillo	18	Chilinger	563	10	R. Sandoval
M. Matuana	19	Chilinger	564	11	J. Castro R.
E. Sandoval	20	Chilinger	565	12	R. Villa
M. Sandoval	21	Chilinger	566	13	R. Villa
F. H. H. H.	22	Chilinger	567	14	R. Villa
H. Galia	23	Chilinger	568	15	O. Becerra
F. H. H. H.	24	Chilinger	569	16	J. Chamorro
V. Perez	25	Chilinger	570	17	R. Sandoval
J. Perez	26	Chilinger	571	18	A. Henriques
	27	Chilinger	572	19	M. Torres
	28	Chilinger	573	20	E. Martin
	29	Chilinger	574	21	A. Sepulveda

CUARTA CARRERA — A las 9.35 horas — 1.500 metros — Berlín

[illegible]

100

metros — asilo — Handicap.				
H. Snavedra	1 Sidra	68 2	J. B. Castro	Meyma
H. Galme	2 Nebrera	64 1	Jos. Vial	Mar. 2
R. Mataralaga	3 Manel	53 1	J. Castro D.	Hurbido
J. Escobar	4 Basdian	52 2	T. Herrera	Talati
C. Perea	5 Nogara	50 3	J. Melero	Nar. 2
F. Toro	6 Royal Vale	49 3	J. Castro R.	Espeño
H. Bazar	7 Queen Salmon	48 3	J. Zañiga	Treñe C.
S. Allende	8 Roman	47 7	J. Castro R.	Hochede

(XXX) CERRA ..... \$ 100 carbon. —

Series. — Handicap.									
L.	Espinosa	1	Distanto	54	5	C.	Covarrubias	Webb	8
M.	Olivos	2	Morton	54	6	J.	Castro	R.	Grundy
M.	Muñoz	3	Urbic	54	6	J.	Medina	W.	Carroll
L.	Salas	4	Urbic	55	11	J.	Zúñiga	R.	Carroll
L.	Farmer	5	5	Guadalupe	50	A.	Brusque	Cholera	
L.	Olivos	6	6	Guadalupe	50	A.	Santos	Cholera	
A.	Mora	7	7	Padalán	50	R.	López	Cholera	
A.	Rivera	8	8	Medellán	50	R.	Valderrama	Cholera	
M.	Yañez	9	9	Medellán	50	R.	Valderrama	Cholera	
M.	Perce	10	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	11	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	12	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	13	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	14	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	15	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	16	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	17	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	18	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	19	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	20	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	21	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	22	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	23	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	24	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	25	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	26	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	27	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	28	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	29	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	30	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	31	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	32	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	33	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	34	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	35	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	36	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	37	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	38	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	39	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	40	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	41	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	42	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	43	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	44	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	45	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	46	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	47	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	48	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	49	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	50	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	51	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	52	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	53	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	54	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	55	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	56	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	57	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	58	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	59	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	60	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	61	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	62	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	63	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	64	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	65	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	66	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	67	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	68	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	69	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	70	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	71	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	72	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	73	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	74	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	75	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	76	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	77	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	78	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	79	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	80	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	81	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	82	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	83	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	84	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	85	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	86	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	87	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	88	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	89	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	90	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	91	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	92	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	93	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	94	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	95	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	96	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	97	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	98	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	99	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	
M.	Perce	100	Urgel	49	15	F.	Jacal	Cholera	

U. Gaete	15	Yacora ..	46	12 E. Maggi
----------	----	-----------	----	-------------

Serie. — Handicap.						
M. Alaquira	1	Ambrosini	54 2	J. Bañares	54 2	Sandoval
S. Alaveña	2	Masie	54 1	A. Voderovic	54 1	Batiff
T. Albano	3	Ball	53 1	J. Miceli	53 1	DeBorja
O. Muñoz	4	Forum	53 1	J. Medina	53 1	Brans
U. Gaete	5	Gloria	53 1	C. Castanos	53 1	Brans
G. Soto	6	Guerra	53 1	C. Cisternas	53 1	Knock
A. Urrutia	7	Pinto	53 1	A. Moya	53 1	Knock
A. Albuja	8	Burriel	52 1	A. Yatacruz	52 1	My Choo
E. Espinoza	9	Casasola	52 1	A. G. Alexander	52 1	My Choo
J. Ulloa	10	Mendi	52 1	G. de la Cueva	52 1	Toches
R. Serrano	11	Tupai	52 1	G. Alexander	52 1	Hooligan
R. Serrano	12	Casasola	52 1	G. de la Cueva	52 1	Hooligan
R. Parada	13	Farrere	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	14	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	15	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	16	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	17	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	18	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	19	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	20	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	21	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	22	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	23	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	24	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	25	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	26	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	27	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	28	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	29	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	30	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	31	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	32	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	33	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	34	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	35	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	36	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	37	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	38	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	39	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	40	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	41	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	42	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	43	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	44	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	45	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	46	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	47	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	48	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	49	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	50	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	51	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	52	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	53	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	54	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	55	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	56	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	57	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	58	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	59	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon
R. Parada	60	Kesh	51 2	M. Gonzalez	51 2	Sawon

39	A. Varla	19 Paraguaná	1913	J.	Bernal
ad	J. Pérez	20 Negra Linda	1814	R.	Raballo



# Francisco Gatica regresó dispuesto a reeditar sus mejores actuaciones

**QUE REGRESO DE PANAMA Y COLOMBIA, donde estuvo durante más de un año, Francisco Gatica ha corrido varias carreras, pero no ha tenido la oportunidad de volver al gallo con un vencedor.**

—Futuramente —nos decía ayer—: ya regresé al momento.

En, demuestra que Gatica sigue siendo el mismo hombre que conoció antes: confiado, sereno y, sobre todo, seguro de sus posibilidades.

—Oo—

**GATICA GANO EN COLOMBIA Y PANAMA, muchas carreras. Pudo quedarse por sus jinetes, pero siempre por algo que trae a los chilenos al lugar de origen, y "Fanchito" no es-**

capé a ello. Algo parecido le aconteció en Perú. Estaba bien, pero de la noche a la mañana, hizo malita y volvió a Santiago.

Le vienen bien años dedicados rítmicamente en nuestra media. Desde Húsaro, para dominar, corrió y de gran vivacidad en el curso de una carrera. Sobresalió por sus frecuentes triunfos en carreras de fondo, que, dicho sea de paso, parecían ser su fuerte. Una vez, presencié un emocionante triunfo de Gatica en el Club Hípico. Fue aquel en que montando a Rolf, derrotó a un campeón al formidable stayer Apolo, en una carrera sobre tres mil metros. Con un ejemplar llamado Vela Vieja, siendo ya viejo este ca-

## René Latorre quiere venir a correr El Derby; ahora se luce en Sao Paulo

René Latorre, ese magnífico Mago que surgió en Brasil, famoso por César Covarrubias y que también actuara en Chile con su propio éxito, sigue siendo uno de los "ases" de las pistas paulistas, donde se halla radicado desde hace tiempo.

**VIENE A CHILE.** René Latorre, en una carta enviada a sus familiares, anuncia su venida de Brasil a Santiago para fines de diciembre o comienzos de enero. Como no quiere abandonar el training durante su es-

tada en Santiago y Viena, tiene el propósito de correr unas cuantas carreras y, en especial "El Derby", de Viena del Mar. Al respecto, ha escrito pidiendo que, por intermedio de LA NACIÓN, se le consiga un comprador de monta para la gran carrera vianamarina.

Por cierto, hacémosle traslado a los preparadores que tengan posibilidades de ofrecérselo monta a René Latorre, de estos chicos de un frente capaz y que está dejando bien puesto el nombre de Chile en el exterior.

### (DE LA PAGINA SEIS) CLUB HIPICO

**SEXTA CARRERA.** — A las 19.10 horas. — 1.500 metros. — Handicap. — Carrera Serie.

A. Follie	1. Remolacha	508	1. R. Allen	508	1. Espinoza Vital
R. Farrel	2. El Saludo	508	2. J. Cavieres	508	2. El Guicho
R. Araya	3. Mela	508	3. J. Latorre	508	3. Felo Sur
M. Yáñez	4. Red Devil	508	4. G. Urquidí	508	4. Dust Devil
R. Contreras	5. Riego	508	5. V. Ramírez	508	5. Hamlet
L. Espinosa	6. Mela	508	6. V. Ramírez	508	6. Mito Sca
A. Salazar	7. Sprinter	508	7. M. Bure	508	7. Aghos
R. Ogilva	8. Gold Standard	508	8. J. Solares	508	8. Buchiller
C. Peña	9. Mito	508	9. A. Castro	508	9. Talali
R. Escobar	10. Monticelli	508	10. D. Sandoval	508	10. Fixator
L. Farmer	11. Nerone	508	11. F. Rago	508	11. Flexion
O. Muñoz	12. Magnet	508	12. J. Herrera	508	12. Fielcity
A. Píez	13. Seltario	508	13. P. Jacal	508	13. Espadín
P. Toro	14. Papet Sellado	508	14. J. Melero	508	14. Cambridge
R. Rivera	15. Nefreite	508	15. P. Valdeyama	508	15. Tr. Crown

### (DE LA PAGINA SEIS) HIPODROMO CHILE

**SEPTIMA CARRERA.** — A las 12.15 horas. — 1.400 metros. — Segunda Serie. — Handicap.

R. Galas	1. Ferver	5517	A. Luna	5517	Welch Honey
C. Peña	2. El Saludo	5517	2. R. Sarmiento	5517	2. M. Cress
R. Escobar	3. El Saludo	5517	3. J. Herrera	5517	3. Treble Crown
Edo. Soto	4. Vele	5517	4. J. Bernal	5517	4. Bloque Talia
L. Toledo	5. Alois	5517	5. J. Medina	5517	5. Pilo II
L. Olivé	6. El Saludo	5517	6. J. Medina	5517	6. Barranco
R. Espinosa	7. El Saludo	5517	7. J. Medina	5517	7. Forest Row
R. Saavedra	8. Mas Respeto	5517	8. P. Valdeyama	5517	8. P. el Teo
L. Farmer	9. Calatrán	5517	9. F. Chamorro	5517	9. Roi D'Atout
R. Ogilva	10. Calatrán	5517	10. J. Solares	5517	10. E. Vital
N. Salas	11. Calatrán	5517	11. H. González	5517	11. Saguna Bez
L. Gaste	12. Calatrán	5517	12. G. de la Cerda	5517	12. Blue Boy
J. Urrutia	13. Calatrán	5517	13. J. Solares	5517	13. Brazza
J. Pérez	14. El Saludo	5517	14. J. Cavieres	5517	14. My Chum
R. Rivera	15. El Saludo	5517	15. R. Babello	5517	15. Buchiller II
J. Sandoval	16. El Saludo	5517	16. R. Babello	5517	16. Berneo II
H. Bussy	17. El Saludo	5517	17. R. Babello	5517	17. Berneo II
R. Cuervo	18. El Saludo	5517	18. R. Babello	5517	18. Berneo II

**NOVENA CARRERA.** — A las 13.15 horas. — 1.400 metros. — Cuarta Serie. — Handicap.

R. Saavedra	1. Critico	5417	A. Luna	5417	Boldan
R. Olivé	2. Nachito	5417	2. S. Olivares	5417	2. Treble Crown
V. Barra	3. Escudero	5417	3. S. Olivares	5417	3. Bloque Talia
M. Díaz	4. Partizan	5417	4. E. Maggi	5417	4. Pilo II
R. Betamal	5. El Saludo	5417	5. J. Salgado	5417	5. Barranco
R. Espinosa	6. El Saludo	5417	6. J. Salgado	5417	6. Forest Row
R. Escobar	7. El Saludo	5417	7. J. Salgado	5417	7. P. el Teo
Edo. Soto	8. El Saludo	5417	8. J. Salgado	5417	8. Roi D'Atout
L. Toledo	9. El Saludo	5417	9. J. Salgado	5417	9. E. Vital
M. Alquiola	10. El Saludo	5417	10. J. Salgado	5417	10. Saguna Bez
R. Contreras	11. El Saludo	5417	11. J. Salgado	5417	11. Blue Boy
J. Sandoval	12. El Saludo	5417	12. J. Salgado	5417	12. Brazza
L. Olivé	13. El Saludo	5417	13. J. Salgado	5417	13. My Chum
N. Salas	14. El Saludo	5417	14. J. Salgado	5417	14. Buchiller II
L. Gaste	15. El Saludo	5417	15. J. Salgado	5417	15. Berneo II
J. Urrutia	16. El Saludo	5417	16. J. Salgado	5417	16. Berneo II
J. Pérez	17. El Saludo	5417	17. J. Salgado	5417	17. Berneo II
R. Rivera	18. El Saludo	5417	18. J. Salgado	5417	18. Berneo II

**DECIMA CARRERA.** — A las 13.45 horas. — 1.400 metros. — Tercera Serie. — Handicap.

R. Olivé	1. Ferner	5417	F. B. Castro	5417	Meyerling
R. Saavedra	2. Bambuco	5417	2. J. Salgado	5417	2. Bazzo
R. Olivé	3. Bambuco	5417	3. J. Salgado	5417	3. Bazzo
R. Olivé	4. Bambuco	5417	4. J. Salgado	5417	4. Bazzo
R. Olivé	5. Bambuco	5417	5. J. Salgado	5417	5. Bazzo
R. Olivé	6. Bambuco	5417	6. J. Salgado	5417	6. Bazzo
R. Olivé	7. Bambuco	5417	7. J. Salgado	5417	7. Bazzo
R. Olivé	8. Bambuco	5417	8. J. Salgado	5417	8. Bazzo
R. Olivé	9. Bambuco	5417	9. J. Salgado	5417	9. Bazzo
R. Olivé	10. Bambuco	5417	10. J. Salgado	5417	10. Bazzo
R. Olivé	11. Bambuco	5417	11. J. Salgado	5417	11. Bazzo
R. Olivé	12. Bambuco	5417	12. J. Salgado	5417	12. Bazzo
R. Olivé	13. Bambuco	5417	13. J. Salgado	5417	13. Bazzo
R. Olivé	14. Bambuco	5417	14. J. Salgado	5417	14. Bazzo
R. Olivé	15. Bambuco	5417	15. J. Salgado	5417	15. Bazzo
R. Olivé	16. Bambuco	5417	16. J. Salgado	5417	16. Bazzo
R. Olivé	17. Bambuco	5417	17. J. Salgado	5417	17. Bazzo
R. Olivé	18. Bambuco	5417	18. J. Salgado	5417	18. Bazzo
R. Olivé	19. Bambuco	5417	19. J. Salgado	5417	19. Bazzo
R. Olivé	20. Bambuco	5417	20. J. Salgado	5417	20. Bazzo



## LOS MEJORES PREPARADORES.

	Ganó	2.º	3.º	4.º	Nº	Total
JUAN CAVIERES	53	45	44	53	178	373
JUAN MELERO	48	54	45	61	216	424
C. COVARRUBIAS	46	30	32	9	136	253
G. POMBO	41	48	36	36	234	396
J. GONZALEZ	39	45	28	28	206	436
A. BREQUE	39	41	24	29	166	242
JORGE INDA	38	36	26	28	140	267
J. CASTRO R.	35	32	29	25	114	235
G. SARMIENTO	34	26	25	26	176	286
D. SANDOVAL	33	22	38	43	194	336
R. SAAVEDRA	33	54	43	38	262	450

## LOS MEJORES JINETES.

	Ganó	2.º	3.º	4.º	Nº	Total
JOSE ESCOBAR	64	63	54	45	177	363
L. G. FARMER	62	47	57	55	257	478
E. ARAYA	59	51	38	27	145	220
H. PILAR	59	36	34	38	164	231
R. MADARIAGA	49	53	40	64	241	451
P. ULLOA	41	39	31	36	150	297
E. SAAVEDRA	40	38	36	33	148	285
R. PARODI	40	32	37	32	122	263
F. TORO	37	50	48	41	233	389

## STUDS REPRODUCTORES

"Anita"	24 WELSH HONEY	\$ 30.270.500
"Gabriela"	23 Nas-Ed-Din	21.185.750
José González	20 Treble Crown	17.830.850
"El Bosque"	18 Afghan	17.833.750
"Bombros"	17 Flexion	16.582.500
"Lohengrin"	15 Scottish Meridian	16.263.000
"La Candelaria"	13 El Guicho	16.046.500
C. Silva M.	15 Country Life	14.176.500
"Don Luis"	13 Forest Row	14.176.500
"Marcia"	11 Vicinity	13.263.500
"Paisahue"	11 My Chum	10.746.500
"San Jorge"	10 Roi D'Atout	10.458.500
"Gerona"	10 Orégano	10.669.500

**FRANCISCO GATICA** está disfrutando por una mala etapa, pero está seguro de que logrará superarla muy en breve.

Señaló con gesto del premio, logró celebrar a Fanchito en un corral del Club Hípico. Por esos días, Gatica no había visto otros carreras de caballos que las proyectadas en alguna mancha del leño de su barrio, que solía frecuentar.

—Oo—

Por eso, resultó divertido verlo montado por primera vez en un caballo que solía correr solo y en un campo de fútbol.

—Fueron instantes de angustia, pero resultó pronto la necesidad y me dejó desahogado a ella. No me desahogó, y al año de algunos minutos había logrado delimitar ampliamente del campo mi vida como jinete.

—Oo—

**FANCICO GATICA** tuvo sus grandes días. Una tarde se ganó las cuatro últimas carreras del programa del Club Hípico. Todas, con gran dividendo. Por eso en 1956, Por también ha tenido sus días tristes, como aquel en que rodeó el caballo Manolo, conocido por L. A. Fardeco, y arrojó a otros tres, que acompañaban J. E. Bravo, O. Olivares y el Gatica resultó con la mancha, fracturada y, debió guardar cama durante varios meses.

—Oo—

**GATICA** sigue haciendo el peso mil veces sin dificultad. En uno de los pocos días experimentados de su vida, pero no tiene en ese sentido ningún problema, por lo cual puede correr siempre en perfecta estado de salud.

—Oo—

—Creo que ahora me voy a quedar largo tiempo en Santiago. De salir, me lo haré hasta el próximo año, pero siempre que sea en buenas condiciones. Necesito estabilizar mi situación, pero tengo miedo a salir a montar, y este asunto plata —ha dicho.

Fanchito Gatica tiene dos hermanos menores que adoptaron la misma profesión: Manuel y Raúl. Tienen 21 años y son excelentes jinetes, pero se ganan mucho tiempo antes de que se produzca en una reunión el triunfo de toda la familia.



Las redes del juego clandestino se extienden a través de los sospechados sectores de la hípica. Durante los últimos meses, el auge de este tipo de actividades ha alcanzado límites insuperables. Personas de apariencia correctísima, a quienes se conoce, realizando actividades honestas, ya sea en el campo del comercio o pequeña industria, se hallan coludidos en estos ilícitos negocios que tanto daño hacen al turf. Se ha visto ya, a través de esporádicos esfuerzos policiales como aumenta hasta en 20 o más millones de pesos el movimiento de apuestas en cada hipódromo local. Casi cien millones al mes y más de mil millones al año. De estos, legítimamente corresponde a instituciones de beneficencia no menos de 200 millones, y el resto, unos cien, al financiamiento de premios y gastos de hipódromos. Tal es el de grande es el perjuicio que se hace a la hípica y a quienes volumen que tiene el juego clandestino en nuestra medio y así trabajan en ella.

—Oo—

Por eso, resulta irritante saber —de buena fuente se nos ha informado— que hay personas que, desde el mismo recinto de socios del Hipódromo Chile, utilizando uno de los varios teléfonos existentes allí, se sirve a uno de los más connotados empresarios del juego ilegal en Santiago. Este "magnate" de las apuestas clandestinas, que tiene su cuartel general al sur de la Av. O'Higgins, ha logrado tal poderío e influencias, que consigue "financiar" este servicio, en la forma que arribamos.

Como esta denuncia, hay otras llegadas a nuestro poder, pero se dan nombres y detalles tan curiosos, que su publicación tendría la detonancia de un dinamitazo a media noche.







Dois potrillos que se hallan bajo la dirección del trainer Juan Molero, realizan sus ejercicios preliminares por la pista de arena del Club Hípico, Raposa, que va por dentro, montada por Raúl Gutiérrez, es una hija de Espase Vitali y la recordada yegua Raquelita; el del lado exterior es por Le Tellier y Touchwood; esta por Bole Roussel, y defenderá los colores del Stud "Tarapaca", de don Alberto Solari. Ambos ejemplares se ven muy desprendidos en sus colejos iniciales, y no sería extraño que fueran los primeros en alcanzar sendos triunfos en los comienzos del próximo año.

## TRABAJOS A VER, AMBOS HIPODRONOS

### HIPODROMO CHILE

(Pista de arena de subida)

OASIER, GANDOLFO (U. Gaele), 400 en 36; último 400 en 36; último 200 en 13.  
 ORINGOLERO (A. Mena), 500 en 31; último 500 en 12.  
 LINER (M. Matrana), 400 en 25; último 200 en 13.  
 TIBSTONQUE (aprendiz), 400 en 26.  
 DEHADER (R. Oliver), 400 en 25; último 200 en 12.  
 RESPIRO (R. Merquero), 500 en 28; último 200 en 12.  
 BALKE BOY (F. Toro), 500 en 31; último 200 en 12.  
 DON ABRE (aprendiz), 500 en 30; último 200 en 12.  
 AL AGUA PATO (U. Gaele), 400 en 25; último 200 en 12.  
 CUDRO (A. Mena), 400 en 36, a voluntad.  
 CASTELA (L. Gaele), 400 en 38; último 200 en 15.  
 JU JUI (R. Silva), 500 en 31; último 200 en 12.  
 BUSQUILLO (aprendiz), LOE ULMO (aprendiz), 400 en 36, fácil.  
 ROYAL VALE (F. Toro), 400 en 23; último 200 en 12.  
 SILVIO PUJO, repite 400 en 25.

último 200 en 12, montado por A. Diaz.  
 MAGINO (M. Diaz), 400 en 25; último 200 en 12.  
 BOYNELA (A. Matrana), 500 en 22; último 200 en 13.  
 MODESTO (aprendiz), 1.000 en 14; último 200 en 25.  
 PINGO SILVA (M. Diaz), 400 en 25; último 200 en 12.  
 COCHAYUTO (N. Vasquez), 200 en 12; repite igual.  
 PARCHE CELESTE (M. Diaz), 600 en 27; último 200 en 13.  
 BUTTER (A. Diaz), 200 en 12; último 200 en 13.  
 TRISTINA (aprendiz), EVITA (F. Castro), 400 en 32; último 200 en 12.  
 BI (U. Gaele), 200 en 12; repite igual.  
 MISS HILDA (H. Bascay), 500 en 22; último 200 en 12.  
 PRANCHUTE (Ed. Sosa), 500 en 31; último 200 en 12.  
 ALCASTE (M. Alquinta), 500 en 33; último 200 en 12.  
 CALENTURA (Ed. Sosa), 500 en 31; último 200 en 12.  
 MOFFE (M. Matrana), MASTER-LIKE (O. Jofa), 400 en 30; último 200 en 12.  
 FITERRI (H. Bascay), 600 en 29; último 200 en 12.

ARTURO (F. Toro), MELANERO (aprendiz), 400 en 25, fácil.  
 TIERTO (A. Diaz), 600 en 30.  
 MINISTERO (S. Allende), 500 en 31.  
 QUITASOL (M. Matrana), 200 en 13; repite en 12.  
 GOLDEN BALALID (S. Valler), 400 en 21; repite 400 en 37.  
 TAKE IT EASY (H. Bascay), 500 en 32; último 200 en 13.  
 TAQUIGRAFO (M. Diaz), 500 en 33; último 200 en 27.  
 ANTARTICO (H. Bascay), 500 en 31; último 200 en 12.  
 ORLOY (M. Alquinta), 500 en 33; último 200 en 12.  
 Pista de arena de bajada

INFERNO (F. Toro), 600 en 33; último 200 en 12.  
 MOLETON (R. Pavez), 400 en 24.  
 G. STANDAR (Ed. Sosa), 600 en 28; repite.  
 CINE (aprendiz), 500 en 30.  
 ESCUERO (V. Barro), 600 en 36.

### CLUB HÍPICO

(Pista de arena)

PUMOSO, L. Espinosa, 1.000 en 15.  
 LLANADA, J. Escobar, y ALPINA, L. Espinosa, 800 en 32.  
 REINER, O. Muñoz, 700 en 46.  
 RACI, R. Parodi, 1.200 en 1.19.  
 CIPRO, C. Poma, 800 en 34.  
 BLUE GRASS, I. Nardoni, y NI-TOUCHE, L. Espinosa, 700 en 43.  
 MONTICELLI, J. Escobar, 700 en 46.  
 PELLITO, O. Muñoz, y ACROPOLIS, L. Espinosa, 800 en 37.  
 CHAMBERLAN, L. Espinosa, 700 en 44.  
 MONITOR, C. Poma, 700 en 43.  
 LLOLINO, H. Salas, 500 en 53.  
 PAPER SELLADO, O. Muñoz, 400 en 36.  
 LA COMEDIE, J. Ulloa, 900 en 38.  
 FOUQUER, J. Ulloa, 1.200 en 1.12.  
 PRINCE, CHARLES, O. Olavea, 800 en 25.  
 INCOGNITA, A. Poblete, 1.400 en 1.34.  
 LUPARO, I. Sandoval, y LUIN-CHIN, J. Escobar, 700 en 46.  
 TURISTA, A. Salazar, 700 en 45.  
 OATUPIN, C. Poma, 1.400 en 1.45.  
 AUSTRAL, O. Poma, 800 en 34.  
 PURCHA ROSA, J. Escobar, 800 en 34.  
 MAURICIO, S. Araya, 500 en 12.  
 SPUTNIK, R. Poma, 800 en 51.  
 MISS BOWMAN, J. Ulloa, 1.200 en 1.22.  
 POLCO, S. Araya, 500 en 30.  
 POMPEYO, J. Poma, 700 en 47.  
 SANKA, A. Dazmo, 800 en 49.

## El averiguador hípico

1) P. — ¿Que destino corrió al fin la famosa yegua Eugenia en los torneos Unidos? ¿Cuántas carreras ganó en ese país? — Un qui. Hefana.

2) — Las últimas informaciones que recibimos acerca de la hembra desconocida de Brink, dicen que hace pocas semanas fue enviada a la reproducción, a fin de ser presentada a otro ejemplar obtenido al póster leonero, hijo de Bepitón.

3) — ¿Cuánto al número de récords obtenidos por Eugenia en las Series Unidas, solo sabemos de una. La que ganó fue en Chile.

4) P. — ¿Podría decirme el Averiguador cuáles caballos chilenos han salido al extranjero a disputar carreras por invitación, y cuáles de estos han ganado? — Rolando Pérez.

R. — Si primera memoria no nos engaña, ahí tiene algunos nom-

bres aunque fechas exactas no recordamos. Asacurama, al Smali, con Ramón Cornejo de Jockey. No figuró en el Gran Premio de Río, con L. Espinosa, al Gran Premio de Río, no figuró. Liberté, con R. Madariaga, al Gran Premio Presidente de la República, en Lima, ganó. Briston, al Gran Premio Cuarto Centenario, de Sao Paulo, en que llegó tercero de El Aragonés y Quilapraque, Arenales y Coronado a Lima. Si primero montado por E. Severin, llegó en tabla, el primer de los nombrados. Araya, a Lima, con Arturo Salazar, sin mayor figuración.

5) P. — ¿Cuál es el récord de la milla en Chile, y quien lo tiene registrado? — Juan Rodríguez, San Felipe.

R. — Lo tiene registrado Volpir, con 1.24 4/5 en el Sporting Club, corriendo 89 kilos 300 gramos. De 1915.

## Ojos y Ocas del TURF

¿SE SALVARÁ LEUCOTON? — ¿Será posible salvar "crack" Leucotón de su condición de "forfeit"? Esta pregunta han venido formulando numerosos aficionados que han seguido con interés las alternativas del proceso que ha seguido en el terrible libro de uno de sus propietarios, Sergio Abogabir.

Lo cierto es que en los entretelones del sumario que se pesa concluir en la drástica sanción, hay aspectos no tan ampliamente por la opinión pública. Uno de ellos es el que se hizo del ejemplo antes de conocer la resolución del Consejo Superior de la Hipica Nacional. También, la existencia de copropietarios, que ninguna responsabilidad tuvieron en el que originó la sanción contra el señor Abogabir.

Tales aspectos están pesando en el ánimo de los miembros de la máxima autoridad de nuestro turf. En realidad, el que de que ha sido objeto el dueño de una de las cuatro patas campeas, debe afrontar forzosamente a los dueños de las tres patas? He ahí el problema, la gran duda, que en esta crisis, debe resolverse, en caso de una reconsideración del que, como esta adoptado, afecta a todos por igual: culpables e inocentes.

HA TRASCENDIDO que existe entre algunos miembros del Consejo Superior de la Hipica Nacional la idea de innovar, considerar el acuerdo, en el sentido de salvar los intereses de los codueños del caballo Leucotón. Para ello, se busca una fórmula que, contemplando el aspecto que hemos señalado, ningún modo favoreciera al señor Sergio Abogabir. En tal caso, se propendría la venta, traspaso o exportación de Leucotón a tales condiciones que, al liquidarse la parte correspondiente al señor Abogabir, fuera entregada a una institución de beneficencia. En todo caso, la idea concreta es mantener en todo caso, y vigor las medidas que afectan al señor Sergio Abogabir, evitando, por cierto los intereses de los demás interesados, y, en su lugar, atrápanlos en un problema al cual son totalmente ajenos.

Así las cosas, no sería extraño ver de nuevo a Leucotón en las pistas, exportado o enviado a la reproducción. Por una cosa clara: el propósito de salvar a quienes forman la mayoría de los intereses propietarios del hijo de Flaus.



DE PRESTIGIO INTERNACIONAL. — Fomento, por el hijo de Fantine, descendiente directo de Rico, que ganó el campeonato en San Isidro la prueba más importante del turf peruano, el gran premio "Carlos Pellegrini". Marco 3 3/4 para la victoria de 3.000 metros, y puso 12 2/5 en los últimos 200. Es el primer hijo de Guatán que alcanza un triunfo de gran importancia. Venció estrechamente a Rey Claro, de propiedad de don Juan Sumar, propietario, en Chile, del Stud "Oligueta", y al Solito, que fue conducido por el chileno José Ortiz. Don Juan Sumar, después de su notable victoria, montado por el caballo nete rosarino Cayetano Saura, que en Paeremo y San Isidro poco había obtenido nunca un triunfo de esta importancia, para a Fomento, Horacio Cardinale.